民國日報
中華民國五年創刊　三十四年中當會特准復刊
中華郵政登記認爲第二類新聞紙　第二四四七號
第五八五六號
發行人　胡樸安
今日本報一大張
每份售國幣一百元
中華民國三十五年四月十五日
館址　上海北河南路五十九號
廣告　營業　編輯　電話

蘇軍最後撤退之日 長春戰局突緊

市郊三處守軍擊退共軍攻勢 陳防守司令表示決盡力保衛

【中央社長春十四日上午十一時電】蘇軍最後撤退之今日，長春市郊三處，發生戰事。其中一處在西南方七公里一帶之孟家屯，該處係於十四日晨四時半遭共軍攻擊。四小時後，即被當地守軍擊退。另一處在飛機場近之桑家窩堡，據官方稱，該處約有共軍二千五百至三千人，分三路向飛機場逼襲，戰況頗爲緊張，經駐防郊區之保安第四總隊第十三團派隊馳往，共軍之攻勢始稍挫。至記者發電時止，雙方已呈對峙狀態。又一處在市區至飛機場中途之綠園附近，該處戰事現正進行中。此外寬城子附近之市警察第六分局是晚已被共軍佔領，該處距門瀋市甚近，已構成對長春之最大之威脅。又美記者五人，聞飛機場附近有戰事，曾往觀察，渠等行至中途，即聞有密集之槍聲自綠園方面傳來，渠等自稱，均係戰地記者，並不懼怕戰事。

【長春十四日下午五時電】今日上午飛機場附近之戰事，經四小時半之對峙，於下午三時半戰事激烈。記者發電時，共軍已迫近機場邊沿，並有炮彈多枚落於場內。本日有飛機一架，由瀋飛哈，該機原定午前於此間降落，然後飛哈，當該機飛臨時，因機場附近正有戰事，乃直接飛哈。下午三時，該機由哈飛來，曾於戰事停歇之短暫時間內在機場降落，乃甫行着地，戰事又起，該機遂起飛返瀋。按我機飛哈，此爲十四年來之首次。

【長春十四日上午十時三十分電】蘇軍城防司令卡洛夫少將，今上午十時廿分率其司令部人員及最後一批蘇軍登車北撤。蘇軍所加於長春之戰時統治，至是已完全消除。自本日起，長春已真正獲得解放。我軍已正式接管全市防務，市政亦不再受外力干涉。按蘇軍係於去歲八月十九日進入長春，迄今歷時共二百卅八天。

【長春十四日電】防守司令陳家珍今招待記者時稱：包圍長春之共軍，共約三萬人。

【又電】甫行就職之防守司令陳家珍少將，今日下午三時首次招待中外記者。據稱：渠感覺長春周圍所受共軍壓力甚重，但渠表示渠決盡力保衛此已爲政府接收之城市。晚七時，陳氏將向市民發表廣播演說，宣佈保衛長春之決心。

【又電】此間蘇軍雖已撤退，然蘇聯國旗仍飄揚於若干建築物上，此類建築物門前多釘有木牌，上書「此建築物及其一切爲蘇聯人所有。」記者曾見有若干最堅實最漂亮之新式住宅，現正有人從事改造，彼等均謂係自日人手中購得者。另有若干樓房內住新近搬來之蘇籍僑民，其中多數均自稱爲中長路職員，然有人確認彼等之中有不少人曾穿着蘇軍軍服，彼等住居之處，並嘗見有形跡可疑之中國人出入。

【中央社長春十四日電】長春防守司令陳家珍，副司令劉德溥，今日上午十時正式就職，同時宣布接收長春全市防務，並立即張貼佈告，宣布於今日上午十時起，長春實施臨時戒嚴，戒嚴期間執行下列事項：㈠暫時停止集會結社；㈡檢查新聞郵件電報及出版物；㈢除正規軍警及經防守司令部特許者外，禁止攜帶或收藏武器；㈣檢查旅館，公衆出入場所，及認爲可疑之私人住宅；㈤必要時，實行街頭檢查；㈥每日下午六時起至翌日上午七時止，除正規軍警及持有防守司令部所發通行證之外，一律禁止通行；㈦非經許可，一律禁止搬運大宗食糧及一切有關軍事之物資。

【又電】蘇軍城防司令卡洛夫，十四日晨離長春時，我國軍事代表團團員兼長春防守司令陳家珍少將，曾到站歡送。陳卡兩氏原約定十四日上午九時晤談，十四日晨陳氏赴車站相晤。開車前三分鐘，中蘇送行人員曾在車上共同舉杯，祝卡氏旅途平安，卡陳兩氏並在站上合攝一影留念。中央社記者長半年，今首次與此曾爲長春之戰時統治者之蘇軍將領談話。記者係陪同前於昨日來此之五美記者前往車站，五美記者曾向卡氏致意。卡氏稱：渠在長春期間，多蒙各方協助，甚爲感謝，渠等係爲參觀最後撤退之蘇軍而來。中央社記者與另外兩中國記者趨前與卡洛夫少將周旋時，五美記者則在站上散步。有人詢問卡氏是否須與美記者一談，卡氏搖首。按美記者五人中，有三人曾於上次來長時與卡氏相識，而本日竟未交談一語。按卡氏行前告陳家珍少將稱：長春市內現尚有蘇士兵三名，因事未及登車，此外已無其他蘇軍。

【中央社瀋陽十三日電】明（十四日）爲蘇軍撤離長春之日期，據（十三日）下午由長春飛抵瀋陽之東北行營經濟委員會委員王家楨談稱：蘇軍決定明晨開始由長北撤。據蘇方今晨到我方通知，午十二時可完全撤退。記者詢以蘇軍撤後，長春秩序是否可保無虞？王氏答稱：據我軍事負責人表示，長春治安之確保，在防禦方面，可完全有把握，決不致使此東北重鎮陷於紛亂局面。記者詢以蘇軍撤退後水電問題。承告稱：水電已早有準備，絕無何困難發生。王氏末謂，此來係晉謁熊主任並請示長春接收事宜。

【中央社哈爾濱十三日電】哈市局勢現無續着變化，惟今日拂曉有共軍八十七名，突由市郊之太平區，進至道外十八道街市。發局爲維持市內治安，已要求渠等後撤，但截至今日下午五時止，仍在原地未動。

【法國新聞社十三日重慶電】軍政部長陳誠頃發表談話稱：東北共產軍如能停止前進，不再企圖佔領長春哈爾濱兩市，則國軍可考慮停止攻勢云。一般人士聞此言，咸認爲國共兩方對於東北問題，有成立協定之可能。東北要人旋往訪中共代表周恩來，告以陳部長所言，周恩來當即答稱：國軍如停止進攻，共軍亦願防守現行陣地，不再南進。關於此事具體結果，雖尚未獲致，但一般相信陳周兩氏將直接進行談判。此外，政府共產黨民主同盟與東北要人，亦當企圖討論此一問題，此間各報本日評論東北局勢，均表示樂觀。共中大公報載稱，民盟同盟前所提出之休戰建議，原爲政府所拒絕，而今政府正準備放棄原來立場云。

【聯合社重慶十四日電】中共在渝代表周恩來今日招待新聞記者稱：東北局勢已發展成「內戰」狀態，共軍在此狀態中，保留反擊之權，以應付國民黨「攻擊」。中共對於美國協助政府軍往東北之

各省國大代表 將先後飛京

【中央社濟南十四日電】魯省出席國大代表定十五日啓程飛京。

【中央社蘭州十四日電】甘寧青新四省國大代表四十餘人，經於本月抄集於蘭州，聯袂飛京，出席大會。按甘省代表爲張維等十九人，除馬賓騎病故出缺待補外，餘均先後抵蘭；惟渠等各方對於國是意見，準備於廿四日後首途。

【中央社太原十四日電】晉省出席國大代表定十四日在省垣集中，準備出發。此間國大代表聯誼會十二日會商赴京各事。

【本報蘇州通信】國大代表聯誼會江蘇分會代表周紹成，吳閩天，鈕長耀，包明叔，趙棣華，冷遹，劉保衡，周厚鈞，王振先，陳冠英，凌紹祖，施蘭彬，王子蘭，陳鴻純，何尚時，曹師郭，張鴻鈞，陳康和等十九人，十一日在滬舉行第三次會員大會，決議：㈠國大舉行時期，各縣應發動自治運動，協助政府推行建國工作。㈡請省府統籌各縣選舉，擬由各界公舉，保障地方選舉自由。㈢組織江蘇國大代表駐京辦事處。㈣定五月一日在鎮江舉行第四次會議，請省府派員列席。

共軍佔據後 四平街近況

搬走物資「清算」財產 乞丐頭目榮任「會長」

【長春十三日電】據由共軍佔領地四平街逃抵此間之人士稱：三月十八日，攻陷四平街之共軍，多爲新四軍。該軍當日即將府被俘人員中除有一部份已經逃至梨樹縣外，至於國軍市長劉五十人現均被拘於東站前大華旅館內，目前可以自由上街購物，但限于中或有人跟隨。四平街現在開始清算鬥爭，工廠資械及市內電話線等材多被運送至四洮鐵路線一之八面城及鄭家屯。僞國共軍曾在四洮鐵路開通一×，設立「窮人翻身會」，以乞丐頭目爲會長。四洮鐵路由四平街至鄭家屯段已通車，由共軍在鄭家屯所設立之「遼西鐵路局」經營，四平市內到處貼有宛報宛等標語，對於被告財產施行「清算」。有人詢共軍一連長，謂八路軍是什麼。彼答窮人造反，即是八路軍，四平街以北之鐵路，多被破壞，路軌散置一旁，枕木均被燒毀，但路基並未破壞。由四平至長春間大小橋樑約八座，均被炸毀，沿途郭家店范家屯等地共軍較多，但數目不詳。共軍距長春最近之檢查站爲長春南方十公里之劉房子，該地以北之共軍似多着警察制服。又據十三日由公主嶺來此之人士稱：該縣於公主嶺之共軍約八萬人。

甘乃光飛京

【中央社重慶十三日電】外交部次長甘乃光今晨飛京，主持南京部務，外部各司處員已陸續分批抵京，情報司及人事處人員業已全部抵京辦公。王部長世杰，劉次長鍇及各司司長，將於月底前赴京，屆時外交部辦公處亦將全部遷京。

攷試院分區令 設立攷銓處

【中央社重慶十四日電】考試院爲推進地方考銓業務，設定設置各區考銓處，各處處長人選已派定，計閩浙爲王讚青，[illegible]

共軍擅設「郵局」 自定郵資行使「邊幣」 冀郵局已呈報軍調處

【中央社天津十四日電】冀郵局所轄華北，原有八百五十個郵局，現有四百個受共軍控制。共軍進擅設「晉察冀邊區郵政局」，自行規定郵資，行使「邊幣」。㈠承認郵局，國家郵票相同；㈡雙方通郵區域，保證郵遞安全，冀郵局已將此項要求後，已呈報北平軍事調處執行部請予制止。

京滬線 貨車失火 拘獲三犯解蘇

【本報蘇州十四日電】今日[illegible]站燒。聞起火原因，係香煙頭不慎擲於棉花中所致，現當局已獲嫌疑犯三人，下午押解來蘇。京滬線客車下午起，仍暢通無阻。

中航公司 柳辦事處遷桂

【中央社桂林十四日電】中航公司柳州辦事處奉令遷桂，今後滇湘昆京渝等線班機，即以桂林爲中間站。

我駐越北部隊 候船撤退返國

【中央社河內十三日專電】我軍交卸後，留駐越北部隊，已開始集中，候船撤退返國。第一方面軍司令部一部份人員，已陸續撤返昆明辦公，對河內方面司令部內留少數高級人員辦理急要事件。我與法軍駐越司令部，以軍方面防務交接辦法方接管，定下週撤內部撤退返國。地勤人員之撤退將由航委會派機來越運返國內，全部駐越國軍，可於月底前撤竣。

軍事小組昨晨飛瀋

調查東北局勢報告三人委會

【美國新聞處北平十四日電】軍調執行部已發正式通知，三人委員會之三委員[illegible]北平，乃由三人委員會之代表[illegible]（國民政府）[illegible]（共黨）及[illegible]（美國）於今晨十時飛瀋，俾便在瀋磋商，以便[illegible]調查東北情勢，俾作報告。[illegible]三人小組[illegible]由北平[illegible]今日[illegible]瀋陽，[illegible]東北情報，[illegible]馬歇爾將軍[illegible]時間當不甚久。

【本報蘇州十四日電】上午九時許，京滬路五〇一次貨車，駛至正儀外機務段附近，內裝棉花車兩節，突起火焚燒，一時火勢熾烈，無法施救，至一時許始熄。

吳縣各界 追悼葉故委員

電蔣主席請國葬葉氏 電教部撥楚傖中學校基

【本報蘇州十四日下午九時電】已故國府委員葉楚傖先生，爲黨國元老，東南之賢，痛失先進，積勞長逝，不勝哀悼。吳縣各界，追念前哲，緬懷英名；爰於本月十四日上午九時，在中山堂舉行「吳縣各界追悼葉楚傖先生大會」。上午八時起，中山堂前，素車白馬，絡繹不絕。到來賓遠縣長，東吳大學校長金濤，高等法院院長孫鴻霖，及省政府，省黨部，臨參會，各團體，各學校代表等千餘人，會場正中懸葉先生遺像，佈置莊嚴肅穆。鐘鳴九下，儀式開始，由臨參會朱議員司儀，全體肅立，奏哀樂先生遺教後，靜默致哀畢，東吳大學生唱悼歌，讀祭文，振華女中學生唱悼歌，遠縣長省府代表，高院孫院長，省黨部代表周裕錦等相繼致詞，末由葉公子元，女吉鑫，葉夫人孟英致謝詞。旋由大會一致通過，（一）電國府蔣主席爲葉先生國葬。（二）電教部發撥楚傖中學校基，以資紀念。午刻散會。下午一時半起，吳縣各界公祭葉楚傖先生。上海錢市長特派代表陳希平，於下午四時前往參加公祭。

共產軍活躍 破壞各鐵路

【中央社太原十三日電】中陽仍被共產軍緊緊包圍中，城內政府軍隊前於三月二十七日二十九日兩次派員出城購糧，但均於途中遭共產軍襲擊，被迫退回。本月四日自太原派出之調解小組到達中陽城後，雖經連日協商，迄至七日，因共產軍之無誠意服從調處，致未獲得協議，劉峽內軍民業已斷糧多日情勢至爲嚴重。

【中央社安陽十三日電】共產軍近於修武境內盤據區域，勒令政府工作人員眷屬改嫁，有不從者均處以殘酷刑罰。

【中央社濟南十三日電】圍困泰安城之共產軍，七日起又向城垣發動攻勢，猛攻城東北關外三公里處之守軍，迄午未停。

【中央社錦州十三日電】共產軍便衣隊，近潛至錦州以南北甯路塔山高橋間家屯等車站附近擾亂，并企圖破壞鐵路，護路部隊現正嚴密防止中。

【中央社北平十三日電】（一）共產軍四千餘名向大興縣（北平南）以東地區進攻，堤口村張各村已被攻佔，永寧鎮續被包圍，攻擊該部共產軍正繼續向北寧路進迫，企圖破壞鐵路。（二）共產軍三百餘於一日向定興縣城（平漢路上）襲擊未逞退去。（三）共產軍於七日將平古鐵路破壞二段，並炸毀鐵橋一座。

【中央社歸綏十三日電】由歸綏西通包頭之鐵路公路橋樑路基被共產軍破壞多處，十日共產軍約六千人，復由綏中以南地區，分向綏中東南及京綏北鐵路攻擊。又有共產軍[illegible]攻擊，迄至十一日，仍在與共產軍激戰中。

津接收敵僞工廠 已達五百餘家

【中央社天津十四日電】迄今爲止，津區敵偽產業接收，計工廠五六六家，其中一二四家已復工，商店接收者五七七家，倉庫四五一單位，按民國廿六年價值估計約值八千五百八十餘萬元。

【中央社青島十四日電】青島主要敵偽工廠，現均陸續接收，就其較著者概述於后：㈠紡織業，計大小工廠廿五家，規模最大者九家，係新式機械，現由中紡公司經營，開工五分之二，有工人六千人，每年產布五十萬疋，供應魯省各省，如原料燃料技術人才各問題解決，即可全部開工。㈡化學工業，計有六十家，已復工者有橡皮，麥酒，醬油，製紙等八廠，共有工人二千，其餘原料銷路有着，均將復工。㈢機械工廠，計三十一家，鐵工廠五家，重工業及兩利工廠已復工。㈣電業電廠仍繼續發電，電器材料暫由經濟部保管。㈤煙草工廠五家，已有三家復工，工人一千二百人。㈥鹽業方面，計有南大公司，由魯鹽務局繼續經營。㈦礦業方面，礦場分佈膠濟津浦沿線，有人在濟所設十四單位，正從事整頓中。㈧冶煉方面，有煉鐵等廠兩個單位，尚在接收中。

蘇高等法院 今明審巨奸

張逆北生發回重行偵查

【本報蘇州通信】巨奸張北生，曾任偽江蘇省警務處長，偽蘇北清鄉專員等職。經在南通捕獲解由蘇高院判處死刑，張逆不服，向最高法院聲請覆判，經發回高院更審，調查是否曾掩護地下工作人員，昨（十二）經高檢處重行偵訊羈押，不日仍將提起公訴。又蘇高院昨宣判漢奸案三起，周炳坤，史逸村，穆少堂各判處有期徒刑五年。

【聯合社南京十四日電】蘇州電：陳公博死刑宣判後，褚民誼告陳璧君稱：「你我都將被判死刑」，陳答：「當然我將被判死刑」。

【中央社太原十四日電】晉高院判決三漢奸，馬六兒處徒刑十年，褫奪公權十年，蓉爾端處無期徒刑，褫奪公權終身，耿紹昌處徒刑一年，褫奪公權七年，三犯財產均全部沒收。

【中央社南昌十四日電】此間拘捕之漢奸，十一日又移送二十一名至高等法院，此爲移送漢奸以來之第八批，連前移送共計三百八十七名，內有女性四名，此批中有本省頭號漢奸偽江西省政府代主席周貫虹，偽江西省黨部委員鄒延之，[illegible]胡蔭，[illegible]汪偉猶等多名。

【本報蘇州十四日電】漢奸褚逆民誼定明日（十五日）下午二時開審。陳逆璧君定後日（十六日）下午二時開審。

世界需要和平 必援助中國

美報一致盛讚馬帥

美國「時代」雜誌，本年三月二十五日，以封面地位登載駐華特使馬歇爾元帥之照片，並著文讚揚馬氏在華三月之成績。指出馬歇爾警語：「吾人不應忽視吾人之勝利」。文略稱：馬特使自華回美之原因，乃在對美政府解釋中國當前之局勢與需要，要求美國大量貸款與中國。根據聯總之救濟物資，不能完全幫助中國重建，中國需要大量之經濟援助，及龐大數目之美軍供應品，如車輛，船隻，機器等。馬氏宣稱：「若吾人需要和平，則中國今日之問題，若世界需要和平，則必需解決。此種工作，有賴各國相助完成之。若吾人忽略中國當前之困難，而不予以援助，中國之問題必無法解決。」又稱：「無論英蘇二國對華之態度爲如何，美國自身應有明顯之對華政策，吾人將助中國富強，而不願見看中國成爲戰場，滿足歐洲國家之慾望。」該文讚揚馬歇爾爲第二次大戰後美國能幹的和平特使，被譽聆取各方報告，不多發言，但言必中肯。現中國人正深切盼望渠早日返華，完成未竟之任務。

【美國新聞處舊金山十四日電】美國報紙評述中國國內局勢，馬歇爾將軍即將返至中國，紐約論壇報稱：[illegible]馬帥離華以來，中國局勢已更形惡化。」該報復稱：「在華之觀察家咸認：若非美國與論之影響所及，政治休戰可在一夜之間作廢。該報同此種影響起見，馬帥之在場，實屬必要。」華特須日報稱：「促使中國局勢惡化，並非兩種對立集團面對的軍隊之存在，兩軍合併，係一困難之事，但馬帥則確信渠能予以合併成功，戰事無從爆發，我人具有理由堅持中國成爲政府，爲達到此種目的，我人應不惜使用全部力量。」

【聯合社紐約十三日電】杜魯門總統特使馬歇爾將軍今日偕夫人自華盛頓飛此，即繼續前往中國任所，一俟天氣轉佳，即繼續啓程。

由日歸國勞胞 三萬八千餘人

【中央社天津十四日電】由日歸國勞胞，自客歲十月中旬開始，現已返國者十九批，共計三萬八千六百八十人，其中二萬二千八百卅二人，均由此間歸國勞胞發遣所照料，餘皆自行返原籍另行謀生。

[illegible]設行轅，[illegible]爲周邦道，處設保定；陝甘寧青爲水梓，處設蘭州；[illegible]處設昆明。各處限六月一日前組織成立。

專論 教育上一個極大的感想

胡樸安

有這樣一個消息，在最近六個月前，莫斯科的莫斯科伏烈斯卡亦州，開了第一所「父子大學」。該大學的講座，計有五個：（一）家庭與學校；（二）父母之威望；（三）家庭中的勞動教育；（四）學童之日常工作；（五）養成兒童良好習慣。聽講的人，每講座平均約二百人。電文簡略，其開辦的動機若何，其課程的詳情若何，該州社會中的人，對於該大學觀感若何，皆不得而知。惟蘇聯在此時期，開辦此種學校，必有其需要的趨勢。我們且不論蘇聯的社會，何以需要此種學校，第就所設的每個講座而觀，簡直是中國古代的家庭教育。

著者因這樣的一個消息，在教育上發了一個極大的感想。中國開辦教育已五十餘年，普通的知識技能，的確比前進步；而日常的生活中，行住坐臥的動作，應付進退的行爲，灑掃清潔的勤勞，飲食來往的容儀，不僅毫無規律，且視此非教育以內的事，遂變成爲沒有人格的人民。無論有知識技能的，或無知識技能的，皆隨自己之欲望，儘量向外發展，而圖享受。其知識技能的力量異常薄弱的，不能爲正當的發展，遂爲貪官污吏，奸商猾賈；下至於盜竊偷竊，一羣機詐的社會，論者謂教育不能普及，人民的水準太低，實則自家庭制度解散，做人的規律，不能養成於家庭教育之中，有如是的因，收如是的果。

著者嘗感覺家庭教育，在中國的歷史很久，根據狠深，不知不覺之中，養成一種普遍的習慣；雖不肖的父母，而其管束子女，皆是向有規律的一條路而走，是以習慣的人格，尚能維持社會的安寧。著者嘗以人格教育爲教育的中心，作爲論文，以表示我的所見。而閱者目笑存之，甚者譏爲開倒車，今觀蘇聯之「父子大學」，雖不知課程詳細如何，縱因國情不同，有差別的方法。而其大致，要不外乎人格的教育。

著者敢大聲疾呼曰：無有人格，無論知識技能如何發達，皆不足以安寧社會，且知識技能愈高，作惡之能力愈大，而社會之紛擾亦愈甚。日本屈服以後，經濟之恐慌，在過程中必有之事；而目前情形，一方面向整理的路前進，一方面向擾亂的路前進。建設的努力建設，破壞的努力破壞，茫茫前途，往復循環，過程又過程，永遠在此不安定的歧路中間，其總的原因，無人格教育；建設被人的基礎，而利用知識技能，擴充自己勢力，遂使國破家危，造成整個的社會的不安寧，驕貪逸自己亦不安寧而亦有所不顧。

教育知識技能，非一時可能收效；教育人格，更非一時可能收效。許多貪官污吏，奸商猾賈，盜竊偷竊，充滿於社會中，而欲以人格教育救之，此必可能的事。而不知習慣的人格，在中國有很久的歷史，很深的根據，尚潛伏於民衆之腦中。因教育只有知識技能的教育，致政治上不講人格，社會上不講人格，遂使習慣的人格，不能發見，若政治與社會上，以人格爲提倡，處處將以人格位置於知識技能之上，則潛伏於民衆腦中的習慣人格，必能以最短時間，造成一種風氣。要必政治中高級的，社會中有名望的，以身作則，其感化之所及，較法律爲尤普遍。而新聞記者尤當時時發爲言論，警覺一般人的視聽。美國杜魯門總統有道德救世之演說，今蘇聯有「父子大學」之開辦，不覺發了極大的感想而作此文。

費祖詒會計師代表新華製帽廠股份有限公司爲註冊商標專用權公告同業緊要啓事

茲據上開當事人稱：本公司出品呢帽，草帽等行銷各國，久著聲譽，所有註冊商標「抵羊牌及圖」

早經呈准經濟部商標局註冊，領有第三七三八二號註冊證，依照商標法施行細則第三十七條第三十六項之規定，凡屬同業不得以相同或近似之商標再行使用於同一或類似之商品，[illegible]特委託貴會計師代表登報公告[illegible]

事務所　南京路卅二號　電話　九四六〇五

宏興鶴鵠菜
小孩有病時服之　藥到病除　無病時服之身體強壯
各處均售
宏興藥房

上海市公用局佈告

佈字第七十九號

查本市自來汽車收費[illegible]（一）[illegible]自四月十六日起[illegible]一律[illegible]公共汽車[illegible]特此佈告。

中華民國三十五年四月十五日　局長　趙曾珏

經濟部蘇浙皖區特派員辦公處公告

京字第二十八號

查[illegible]股份有限公司[illegible]本處[illegible]特此公告。

中華民國三十五年四月十三日

特派員　張茲闓

伊向安理會聲明 蘇軍下月悉數退出

相信協定條件必能忠實履行

【聯合社德黑蘭十四日電】伊朗宣傳部長費羅士今日稱：伊朗政府已訓令駐美大使胡森阿拉向聯合國安全理事會聲明蘇伊協定訂明蘇軍於五月五日前悉數退出伊朗，伊政府相信協定條件，將被忠實履行，毫無疑義。又問是項訓令是否為伊朗仍將從安全理事會議程中撤除之請，費氏稱，此乃手續問題，須由理事會自行決定。

【聯合社德黑蘭十三日電】前伊朗議會某右派議員今日宣稱：伊朗選舉非經聯合國監督不能公允進行，中央政府現受蘇聯影響，土特黨亦可在議會獲得議席。該黨領袖今日則稱，邊境各省對土特黨入時有恐怖行為，如加以制止起見，或將採取「嚴厲行動」。伊朗總理蘇爾泰納允於蘇軍撤退後，立即選舉議會。依據蘇伊協定，蘇軍將在五月六日前撤退完畢。

蘇聯辯護 逾期撤兵

【路透社倫敦十四日電】在此紐約安全理事會將商討伊朗申訴案將予加以撤銷一事之前四十八小時，莫斯科電台正式廣播蘇聯文告，辯護紅軍超過一九四二年條約之期限而繼續留在伊朗一事，該文告并未提及英軍於一九四一年同時與蘇軍開入伊朗之經過情形。略謂：紅軍乃根據一九二一年蘇伊友好條約之規定而開入伊朗，蓋該約規定紅軍有開入伊朗國境，直至最後消滅危機而止之權利。所謂危機即指倘有外國欲利用伊朗為進犯蘇聯之根據地而言。德國即欲利用伊朗自南面通攻蘇聯，蘇軍開入伊朗，遂挫敗德國此項計劃。目前德國之威脅已予消滅，故蘇軍開始退出伊朗。路透社外交訪員加以評曰：反軸心國戰爭去年即勝利結束，蘇聯直至簽訂蘇伊石油協定後，始認為德國威脅消滅，此殊令人不明如何加以解釋。且根據一九二一年之蘇伊條約，本規定「一於危機解除後，蘇軍即行撤退」。而一九四二年之三國協定，英蘇亦會同意於反軸心戰爭結束後之六個月，應即撤退，期限即至本年三月二日為止。倫敦政治觀察家又謂：一九二一年條約并不能作為於一九四二年協定所定期限後，蘇軍繼續留在伊朗之辯護云。

汎美聯盟會 四國起草公約

【美國新聞處薩爾瓦多十三日電】智利，巴拿馬，洪都拉斯，及古巴四國代表，將參加汎美聯盟之五人委員會。該委員會將協調各方之條約草案，草擬一西半球互助公約。起草條約委員會之其他國家代表，為巴西，玻利維亞，厄瓜多爾，墨西哥，及美國。汎美聯盟理事會上次開會時，議決設立該項委員會。委員會將根據玻利維亞，巴西，厄瓜多爾，墨西哥，巴拿馬，及美國政府所提出之互助公約草案，擬就一統一草案，本年秋間將召開之里奧熱內盧會議，商討成立一新美洲互助公約時，將以此項草案為根據。會議日期尚未確定，原定三月十五日舉行，惟開會宣告延期，美國務院曾表示，希望會議可於阿根廷新政府有充分時間履行其在查普爾特佩克法案下之諾言後召開。

【美國新聞處華盛頓十三日電】杜魯門總統將於明日在泛美聯盟理事會特別大會席上發表演說，預料渠之演辭將為明日美國各種活動之開端，此項活動係半球性慶祝第十屆泛美日之一部份，戰事終了後之首次泛美日應十四日適為星期日，故泛美聯盟理事會已定為十五日。美洲國防委員會亦將繼之舉行宴會，屆時理事會官員，美參謀總長艾森豪威爾海軍作戰部長尼米茲海軍上將及陸軍航空隊司令史巴茲將軍均將參加。美國國會亦擬舉行盛大慶祝儀典。衆院明日將有各種紀念性之集會。並於參院，外交委員會主席康納利及其他參議員均將發表讚揚各國外交之演講。杜魯門總統已宣佈自明日起之一週為泛美週，完美各社團亦已宣佈一週之慶祝活動計劃。國會圖書館內之希斯朋拿基金會將特別展覽，農林部及商務部亦將展覽美洲其他各國之特產，屆時並有大批社會名流在泛美組織演說或發表文告。

巴達維亞發現 日軍暴行罪證

一荷輪煤艙中藏屍百餘具

【中央社巴達維亞十三日專電】日軍暴行，今日又有發現，最近駛入馬加撒港之荷輪將其煤艙中，發現戰俘及平民之屍骨一百餘具，某韓籍醫生會告發現當局，日本於投降前，戰犯及印度尼西亞平民四百六十餘人內有婦女多人均被投於煤礦坑內，並強迫其他戰犯將礦坑封閉，對此大屠殺應負責任，並將於返歐洲等候審訊之日軍，將有一百廿餘人。

阿美尼亞與喬治亞 要求土國歸還領土

【路透社莫斯科十四日電】阿美尼亞蘇維埃共和邦官員及國外阿美尼亞愛國團體公開要求將現屬土耳其國境之領土歸還阿美尼亞，其呼聲日趨高漲，喬治亞蘇維埃共和邦亦對土耳其有領土之要求，惟其民情無阿美尼亞之高昂耳。蓋最近阿美尼亞人回至本鄉者日見其多，類皆愛國心熾強，蘇聯當局并接獲阿美尼亞人回鄉之申請者亦極多，西美尼亞共黨中央委員會秘書阿魯帝諾夫近會在該共和邦首都申稱：僑居在希臘，伊朗，法國，南美，及其他國家之阿美尼亞人有數萬之衆，現皆要求返回阿美尼亞。阿美尼亞現公開向土耳其要求之領土，計有卡斯，阿達汗，阿特文，馬烈，紲里斯，埃齊倫六省，前三省於去年即已提出，後三省則於本年初所提出，其理由為上述各地乃被強迫所割去，今因安全關係，故需加以收還。按阿美尼亞境內多山，乃蘇維埃聯邦共和國內最小之一邦。面積約三萬方公里，人口約一百三十萬，工業，農業與文化在過去廿五年內頗有進展。據各方估計海外之阿美尼亞人約有一百萬至一百五十萬，土耳其係於一九一七年帝俄崩潰後，根據勃勒斯特里托夫斯克條約，取得卡斯，阿達汗，巴托姆三地。其後土耳其崩潰，土耳其由阿美尼亞，但土耳其在凱默爾總統復興下，復進入該地。蘇聯旋與土耳其訂約，劃界即如目前之情形。巴托姆則歸屬喬治亞所有，但阿特文邊界現在對黑海須要海港之射程內，故今對該省之要求有安全關係在焉。喬治亞會以特土耳其之要求，迄今僅見提及二次，其要求之領土為阿托河，阿特文，沃爾提，塔托姆，貝布特，俄爾特比，拉齊斯坦，桑基洛桑，特拉白松，斯坦保地，關於阿達河一地，阿美尼亞之愛國者則會列入要求之內，惟其蘇維埃發言人則未將其列入。

希攝政辭意打消

【聯合社雅典十三日電】據權威方面今夜宣稱：達瑪斯基諾斯主教已決定打消辭意，留任希臘攝政。上星期選舉後，新閣產生，達瑪斯基諾斯曾堅持辭去攝政職務。據悉達瑪斯基諾斯已將此意電達現在流亡倫敦之希臘國王喬治。此外希臘民族黨[illegible]上書國王，謂內閣中民[illegible]國正與「一協約國代表」討論政問題。民族黨領袖隨即否認，即告記[illegible]。

弗朗哥企圖轉移輿論 提議組織調查團

條件所限各國難接受

【聯合社紐約十三日電】西班牙弗朗哥政府昨日發表公報，提議由聯合國中「友邦」組織調查團赴西班牙實地調查是否有德科學家在西班牙從事原子彈研究工作。波蘭及墨西哥兩國代表今日表示對於弗朗哥此項提議準備加以反對，惟能否在安全理事會獲得充分支援，以打消弗朗哥之建議，此際尚不可知。據一部份代表私下談稱，弗朗哥之建議為條件所限，或難接受。西班牙公報所列三條件如下：一，調查團須由與西班牙維持友誼之各國代表組成之。二，調查範圍以受指責之各工廠及實驗室為限。三，調查結果須全部發表。安全理事會代表迄尚未接到西班牙正式邀請。據消息靈通人士稱：蘇聯對於此項條件仍將竭力反對。英美代表雖不反對派遣調查團之議，但以為安全理事會調查團不應限於原子彈問題。依照弗朗哥所提條件，安全理事會十一席中，蘇聯，波蘭，墨西哥，澳洲及中國五國與弗朗哥政府並無外交關係，自不能担任調查團代表。波蘭代表團發言人稱：此種提議實屬荒謬可笑，保玉黨此種無異對民族集團領袖表示不信任與指責，故正在考慮向內閣辭職云。

波蘭法西斯活躍 政界七千人遇害

【聯合社華沙十三日電】波蘭社會黨秘書長西倫基威茲今日宣稱：波蘭法西斯份子從事政治暗殺，每日達三十起。最近九個月來已有波蘭政界人物七千名遇害，殆無疑議。暗殺現仍在進行中，本人亦曾作為於難。罪案之流行猶太隊，法西斯及人民黨徒等不同之處，即幾完全由於政治性質云。

猶太人停止絕食

【路透社羅馬十四日電】半日消息：被拘在義大利拉斯貝齊亞之猶太人因不獲前往巴勒斯坦而實行絕食後，今經英國工黨主席拉斯基調解之後，已允取消絕食之舉行。拉斯基保證於星期五夜行援該地，向之開導，并允將此事交外相貝文辦理，待彼等乃停止絕食，現大約即可准許彼等前往巴勒斯坦。

中立議員投入各黨 日選舉改觀

自由黨雖獲勝利組閣尙生問題

【改造日報東京十四日電】普選後之各黨勢力，今日因無黨無派當選議員紛紛開始投入各黨懷抱，故頗形改觀，自由黨已有三人加入該黨，尙有數人可望加入，故聲稱可得一五〇席，進步黨亦已獲數人加入，聲稱已擁議員一〇三席，尙有七名亦將加入，故該黨可獲一一〇席，社會黨昨亦獲中立議員數人入黨，宣布已擁議員九五人。[illegible]今日上午召見進步黨總務[illegible]就選舉後政局問題有所商談。[illegible]

【聯合社東京十四日電】日本新衆議院選出後，大約月內將召開特別會議，當選之各保守派議員深恐聯合國統率部對其履歷將繼續調查，仍為之惴惴不安，明日起將審慎從事決定聯合內閣問題，投票者今日對於前往議員一百四十六席，幾否表其半數。日下東大政治間題仍以幣原內閣留任至何時為中心，內閣書記官長楢橋渡今夜宣稱，幣原內閣將留任至新議會下屆會議之後，但幣原表示一俟新議會召開，政府將立即辭職。各黨領袖[illegible]

伊朗禁種罌粟

【聯合社德黑蘭十三日電】伊朗總理蘇爾泰納今日通令伊朗全國今後不得種植罌粟，以期改善伊朗人民生活。按蘇爾泰納近曾宣布伊朗人民百分之八十患有烟癮。

無線電中結婚

【聯合社印第安那州柯文敦十四日電】某中學教員愛麗絲福特，年廿一歲，今日在鄉公所與萬里外馬尼剌之美軍上尉海樂哥，年二十六歲，在無線電話中結婚。愛麗絲於長途電話中聽聞海樂哥日「我願」後，即由站立身旁之男儐相西保手中接取婚戒，婚禮於是告成。新娘現擬至馬尼剌與其夫同居。

飛機與地面傳訊 初次利用雷達

【聯合社東京十四日電】泛美洲航空公司東京號今日宣佈：第六十八軍總部服務團四日自東京起飛，「泛美洲星座」號四引擎機一架，上星期二自上海啓航，沿途氣候惡劣，險遭不測，幸賴「雷達」電波設備，得以安然降落此間厚木機場。「雷達」使該機與地面保持傳訊，此尙屬初次。據駕駛員嚴密斯稱：本機與乘客廿五人得自上海安然來此，實受雷達設備之賜云。

東京妓院 禁止盟軍入內

【聯合社東京十四日電】美國陸軍部昨通令國內外部隊，禁止士兵涉足妓院，此間公開妓院門首現均已張貼「禁止聯合國軍入內」字樣。僅據麥帥總部發言人稱：昨衛兵隊軍兵四出搜尋是否仍有士兵違禁治遊。憲兵司令部對於此訊不加批評，僅謂管禁屬實信云。

英法舉行會議 討論魯爾區煤礦

【法國新聞社十三日電】英法兩國代表在此間舉行會議，討論魯爾區煤礦生產及分配問題，已獲得完全同意。據消息靈通方面稱：法國自該區輸入之煤斤，可較目前增多出五倍，又為增加產量起見，對於礦工將分發生產紅利。上述各項措置，不久或能在法國魯爾區由煤斤數量增見其不一一。

【法國新聞社十四日電】法國新聞社評論家報告對於法國要求德國魯爾區國際化問題之一項計劃，波蘭準備加以支持，波蘭所由出以此舉，厥因對法友誼及法國所抱理想使然。要而言之，德國西部重省之若波蘭佔領，魯爾區之國際化，應爾國報復確一方法，乃為獲致和平及防止德國再度[illegible]。英國所提議之管制辦法，徒使引起戰爭之種子[illegible]。

紐倫堡國際法庭 提審德實業戰犯

【聯合社捷克京城十三日電】紐倫堡國際法庭美國首席檢察官傑克遜今日在此間招待記者稱：紐倫堡法庭大審戰犯，影響所及，可以防止戰爭，蓋以後之統治者，如發動侵略戰爭，即有嚴重危險。以前認為國家為侵略行為，個人無涉，不能加以懲罰，因彼等所為彼本無責任。現此界戰犯則將提審本國戰犯之罪魁禍首，紐倫堡法庭亦將提審德國實業界戰犯，惟尙未具體決定。

印度獨立談判 現已達緊急關頭

英訪印團謂協商時機已屆

【聯合社紐約十三日電】印度獨立談判為世界尙未解決之各項問題中最大兩最危險者，現已到達緊急關頭，英內閣訪印團曾通知印度民衆，謂印度各當事派作最後協商之時機已屆，此項局面為印度國立最重要之一步，印度領袖政治家以及英內閣訪印團必須傾其全力獲得一為各方所接受之決議，印度獨立談判情形如此內，過去不時爆發，就印度而言，印度兩大政黨未能致其嚴重程度，印度兩大政黨國大黨與回教聯盟，為回教徒所組成，因宗教信仰亦各異，回教同盟為回教徒所組成，國大黨雖自稱無宗教色彩，但其中大部份信印度教。回教徒與印度教徒之衝突，即爲明證。惟亦難平衡。彼此如水火之不相容，歷次發生之劇烈，彼等無人從中挑撥，亦可相處合作。記者親見同數徒與印度教徒和睦相處，事實上最大困難即為印度教人數較回教徒多出兩倍。回教徒在其領袖廣納之下，對彼等未能擔心置慶。回教同盟主張分治，國大黨則主張統一，然協兩派意見，為當前最迫切問題。國大黨領袖計地歸國回教同盟領袖廣納關切強。但相信在小心處理之下，印度問題可獲解決。英內閣訪印團聲稱，深信印度人民所急切希望之決定即可達到，此項決定且將受到全世界人士之歡迎。

【聯合社新德里十三日電】印國大黨領袖尼赫魯今日招待記者稱：印度爲時須邦政府成立後，各邦印度王仍可留任，其去留問題，將來由人民自行決定。吾人不欲於能够避免衝突時，更事衝突。

英法軍退出敘利亞

【路透社大馬色十四日電】英法軍隊已行退出敘利亞，印度軍昨日離開此間，人民夾道歡送。消息靈通人士稱：自四月十五日以後，敘利亞境內將無外國軍隊。在小麥境內局面担任工作之英軍官，將駐留大馬色二日，其中三人將以人民身份，再至該局工作。

波承認西共和政府

【路透社巴黎十四日電】此間波蘭方面消息：波蘭駐法大使史齊夫斯基以照會送交西班牙共和流亡政府總理季拉爾告以波蘭已決定承認其政府云。

影響歐洲政治 德國人口問題

【路透社倫敦十四日電】國際歐洲問題研究委員會昨日發表報告，報告稱希特勒擴大日耳曼人口之計劃，及消滅非日耳曼人口之計劃，確屬成功，但盟國之勝利，卒致其移殖剩餘日耳曼人於所得國之計劃以挫敗。報告謂德國在提高生殖率之一方面，顯然德國人口至「一日號下，於發動十年內人民婚姻結果計劃增加八十萬件生殖一百五十六萬六千人，後復在戰爭期內設法阻止生殖率之降低，因此德國在戰事發生之年內僅減低生殖七十六萬一千人，按在一九一四—一八年第一次世界大戰期間，德國生殖率會減少三百餘萬之多，德國人口因空襲而損失之人數，遠較一般估計為低，此乃防空設備週密，有以致之。英相艾德禮上年十月間向下院所稱德國人民在戰爭五年中死於空襲下者約三十五萬人，此數尙符實情。又據艾德禮之報告，德國在東西兩線所受之損失共約三百萬人，日耳曼人計增加百分之七，五，其總數增至七千二百萬人，包括將自外國回德之日耳曼少數民族在內，但將回德之戰德作戰共約損失一千五百萬人，對德作戰亦約有二萬人。歐洲盟國，包括軍隊與人民在內，其中以波蘭所受之損失為最大，其人口今較戰前減少百分之十三，六。蘇聯損失七百萬人。英國共損失三十九萬七千五百九十一人，其中軍隊計二十九萬另五百人，海軍人員在內另三千五百人，係以空襲下之平民。英國平民死亡少於軍隊，此乃因英國未被德國佔領，情形自與其他歐洲國家不同。估計歐洲盟國所受之損失總數約四倍於德國：今因希特勒增加人口計劃之成功，致德國領土於一九四五年加以縮小後，其人口遂成為一極大之問題，今須視盟國[illegible]。

勞資問題在英國

吳[illegible]成譯

最初英國企業聯合會之發起者為不過國教之教士——如沃理會及監理會等，渠等之動機，於道德觀念，為宗教熱誠所驅使而以致力改善勞工之命運為本旨。此聯合會之發展，并不依賴於法律之强制，或政府之干涉，其所謂感之紛紛，係以道德為依據，由於工人智力之增加，及教育之自覺而擴大，今日英國之勞工組織，遂發展至[illegible]。

除二十五年前業企業聯合會之一職員外，在英國勞工領袖之間，并無互相詆譭之事。現此聯合會所屬工人之工資，除略高於其他一般勞工領導者所得之報酬，較諸聯合會所屬工人之工資，除略高於由，并無限制。

英國工業間勞資關係之性質，可以二語包括之，即係自願與誠信。集體談判訂約之方式，已在英國工業界中盛行，但法律上並未強迫資方接受此項談判方式；而由談判所訂之契約，亦無法律規定以强制任何一方履行其諾言；此契約之遵守，實完全基於雙方之誠信。

英國雖有上述之勞工組織，但已[illegible]。

英國之行業聯合會，尙未受戰爭之影響，現時任何一行之工業，并未因此發生糾紛之事。現在英國工業中有一汽車工廠，係由聯合生產委員會所管理，擬以生產改良問題，置予工人手上，其所接受之定貨單之價值，已達一萬六千五百，元美金。予曾見其出品，乃最新之聯合式，其生產量已較前之二倍。

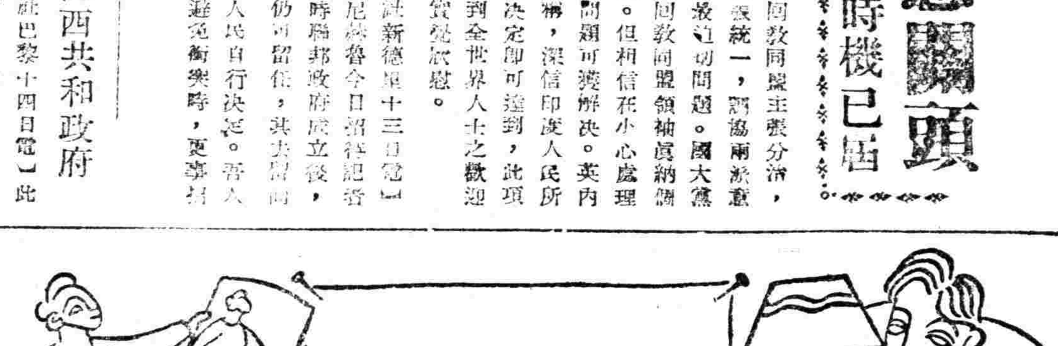
復有位于曼徹斯特附近之一工廠，予往訪該廠之廠務主任發起聯合生產委員會中關于其種種之情形，渠人，彼曰：一旦我廠內，錄入管理一部機器，立予出此種方式，但即在工人已行[illegible]。

管英國前因缺乏武器而感受戰爭危機時，勞工與管理階級均齊起共同監管工人之訓練，以期技工數量之增加；資方供給大量之造械材料，以便訓練與聯合會方面任訓練之技師，[illegible]。

英國現正感受建設方面之計，則為害工業方面得聯合之從業形式之勞工，增加與行業組合會之計[illegible]，現正加速此工作之完成。如瓦匠木匠石匠及鉛鐵匠為因所感受，[illegible]企業聯合會之勸導，放棄傳統習慣之反對，而動力從事於此項新式房屋之聯合工作。其唯一之條件，即勞工須得如何僱用及於安全設施之下，此等勞工已經獲得與所得之情况，[illegible]。

故在英國工業上，此項新成就之達到，實為由機器時代以來最重要成就之先例，其前途實具無限之希望。

（本篇節譯自 The Reader's Digest）

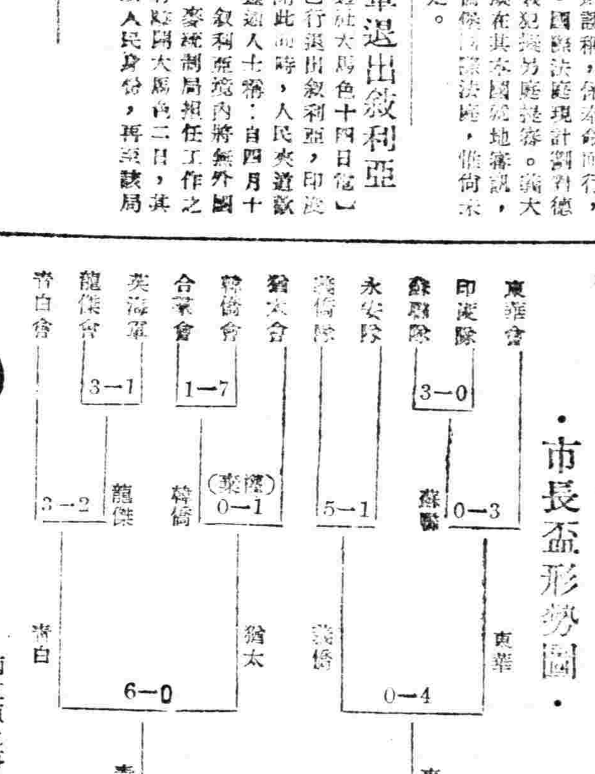


義僑猶太分担十只鴨蛋 東青同獲决賽權

有勁！兩巨頭將重逢於市長盃

遺憾！義僑不抵抗表演大怠工

西獅子一個不會中途夭折，同時皆從複賽週之市長盃足球錦標賽，於昨日上下午先後展開複賽。結果，青白六比〇淘汰猶太佬，東華亦以四比〇擊退義僑。兩巨頭同時擠進決賽權，將於下週再度重逢於市長盃，決奪冠軍之誰屬。猶太義僑，則分担十只鴨蛋，錦標夢宣告打破。經過各週馳逐之市長盃，現已將圖繪七步關頭，其形勢有如下表：



兩巨頭之再度决逐於市長盃決賽週，是誠意料中事，亦球迷所渴切期待，認為最有趣之一幕。但是昨天兩場馳逐的結果，却有十分遺憾之一頁，同時也可說是奇蹟的演出。

青白之大破猶太，洗雪季初騎下之辱，當然不足為奇，尤其在與列佛與猶隊兩員虎將之雙雙「罷工」，更屬輕而易舉，可是，奇怪的是奇在青白的五個前鋒給一只，義僑前會經互相商定，每人各能恰如所願，祇是費春華意外的佔了雙份。

還有，假使你昨天沒有機會親眼去欣賞，所備備今天讀報作風趣的，一定會奇怪麥尼帶的鐵門，什麼會被東華四次打破。本季開中的失球紀錄，是猶僑保持的，六場損失六只。加上市長盃的複賽，也祇失去一只。七場七只，平均下來，每場祇攤到一只（事實每場也只各輸一只）。那末前天的東華，究竟什麼神勇？才能四破麥尼帶之門？

要知道，這是一樁十分遺憾的事，我認為這是球壇上的一個大污點。本季足球會一切的一切是圓滿的，就是這一樁，在體育精神及運動道德方面，都說不過去，不得不認為十分遺憾。所謂江山好改，本性難移。義僑的賊脾氣，雖在猶兇康在的輪神感召下，猶僑猶誘下，終於莫敵。沐猴而冠，狐狸尼巴，終於又顯出來了。

事實是這樣的，當東華在上半時以兩發鴨蛋捨場後，易邊後約一刻鐘許，韓龍海快步闖進，傳陳明哲一發而送麥尼帶之門，被判陳吉蘇當即場球，判決東華勝一球。義僑楊然失色，隊長鮑傑就去質問巡邊員何泰陛，說既發現龍海越位何揚旗，為何不向裁判員說實，而史正裁判員之錯誤？何當加否認，說明並不揚旗，僅將旗急舉指向場中央，表示東隊已勝一球，義僑認為不滿意，堅持須取消不算，否則全體退場，旋經搜羅說之力勸，始勉强繼續比賽，但已全體抱阿Q精神，採取不抵抗主義，實行「息工」，當中鋒開球之後，鮑傑即將球挑送老孫腳下，老孫彈後，義僑十一員戰將

來高胆大，照樣不把猶太佬放在心上。果然迎合球迷心理，輕鬆挑向漫諾格手裏。

廿五分鐘，青白又襲來機，曾秋亭妙傳中央，顧其放過頭超上，一矮中的，青衍之至（一比〇）。

卅五分鐘，秋亭再度妙傳，李司開向李達回，許除長不知保縱，被突一脚，直射網底，李奇阿李之龍一傑作也（二比〇）。

易發，青白獲角，李傳再接，二比〇，猶太佬也拼了命，想把搶到青白的來勢加以抵抗，但已大勢已去。

易後約十分鐘，青白獲角，李長驅，阿二角地以頭頂球，如炙離弦，直穿網底（四比〇）。

再後，顧李施展誘虎離山之計，打中紅心，又五比〇，五前鋒每人配給一只之計，大功告成。

小李子的中，並兩鬼哥，又告中的，打破每人一只之均勢，小費獨佔兩功（六比〇）。

未幾，信號長鳴，青白以六比〇淘汰猶太佬，晉逢決賽。

青白會：曼秋亭、漫諾格、吳肇謙、吳紹泉、顧其生、李漢明、麥利、李希林、李蘭、劉亞、史丁凡（[illegible]）

猶太會：[illegible]

加，全體一擁任憑東華長驅直入，毫不加以抵抗。於是李丑龍、韓龍海，攻進兩球。三比〇後，東華大叉麻將，球祇在自己人脚上盤旋，稍停一只，龍海又於接連打中一只，遂以四比〇完狀態下，東華會。

東華：李寧、韓尼波、孫錦基、張邦綸、宋靈聲、韓龍海、賈幼明、陳良哲、譚鑛、張林根

義僑：麥尼帶、勃里尼、泰克、洛尼、西拉帶、巴瑪尼、羅旭亭、利馬托亞、雪太傑、鮑維拉

今晚乙組籃球

利華—新生隊（乙七）五時正

（籃球場出五時三刻無比賽）

印第安—金鷹（乙二）六時半

中理賽—共和（乙三）七時一刻

青白湔雪袴下辱 餉猶太鴨蛋半打

在季初，青白曾為猶太佬之手。這敗不如說折兵的實力而不敵，實在是好得猶太佬太強暴不管了，想不到猶太佬如今卻作此，因此一三一了袴下之辱，當時以猶太隊員實力所向，青白是沒有失敗的必要。比賽是以兩失［[illegible]］。

青白是穩得相當寫意，一些沒有顯出威力來。猶太佬昨天的陣容，委實太觸霉了，比了前天公佈的還要觸霉，不但猶太沒有提克，連良列佛和包也罷工休息，花家細桶。陣員上遂是一條觸的，猶太佬當初就是一時的輕心，進而成了，但猶太佬現在[illegible]，但失去了信心，那末[illegible]。

東華大打死老虎 義僑隊開門揖客

海外體壇

【聯合社英國倍克斯莱十三日電】此間舉行二十哩長跑，參加者三隊，每隊六人，結果芬萊跑三哩又三分之一，時四十五分三十秒，獲第一。

【聯合社倫敦十三日電】英國輕量級拳擊家伍特柯克今日以二十五[illegible]。

【聯合社紐約十三日電】在此舉行之毛利馬拉松（廿六哩長跑）比賽，五月一日在馬塞諸塞州波士頓舉行[illegible]。

英硬地網球賽 許承基功虧一簣

澳選手獲得錦標歸

【法國新聞社十二日倫敦電】英國硬地網球錦標賽今日舉行男子單打決賽，澳洲選手哈斯以四比六，六比二，六比二擊敗中國選手許承基，澳得錦標，并許承基昨日擊敗英國台杯選手聶爾遜，遂入決賽。

抑低米價確保民食

查究囤積操縱 嚴禁踢皮球買賣

市警局奉令今起派員澈查

宋院長對於市民生活，非常關懷。除糧食方面，由糧食部長徐堪負責設法，使鉅數予糧商分往各產米區採運食米來滬，積極充補存底，並盡量供應市民外，並召集市商會負責人徐寄廎，及米業同業公會之主持人，磋商來源，調查底存數字，並予逐漸壓低米價，而蘇民困。一面又令市政當局，嚴密查究業外人囤積居奇，業中人操縱壟斷，及嚴禁所謂「踢皮球」之食米買賣。倘有故違，一經查明屬實，立即予以嚴懲。聞市警察局奉令後，自今（十五）日起，將派大批便衣警，由幹員率領，赴轄區各路米號茶會等處分別徹底查究，以杜流弊而平米價云。

糧食分配 諸多困難

本月十二日聯總署長代表葉為等氏，於河濱大廈招待記者席上，曾稱：「中國為欲救濟其數百萬之饑民，誠然不能全賴依賴進口糧食，而在此迫急之際，中國自身仍可設法彌補，即一部份區域內，糧食尚有過剩，應儘量分配給予」。茲據有關方面稱：對於此種建議，固合理想，亦為中國自身應促起注意之事項，然實行配給制度之際，不無困難。其理由可列舉如下：㊀中國人口統計，向無精確報告，故於配給時，發生困難頗多。㊁實施配給時，應實行全面性及綜合性之配給，全體並顧，否則難以獲得平衡。㊂在配給價格如過高則無人過問，過低又恐影響食糧，及使供不應求，發生相反作用。㊃實行配給時，政府須預先準備糧食存底，以供數月之需，始可推行，但如此之後，無形中使糧商無法營業，造成另一種困難。㊄配給以後，頗易造成鄉村糧價超越都市價格趨勢。㊅無業流民，享受配給制度，助長閒情。

目前政策要點有三

又訊，糧食部糧食管理處主管人表示；目前糧食政策，為一，刺激生產，使之增加；二，便利運輸，使產區食米運送入各大城市；三，疏暢糧源，使充裕存底，確保民食無虞。以上三點，為目前糧政之要圖，須分別達到者。

上海人通病是享樂奢侈熱心投機

希望當局多執行現代教育 加强訓練專才以從事建國

王正廷氏日內離滬赴菲 昨日接見記者發表談話

曾任我國駐美大使及戰後敵人罪行調查委員會主任委員王正廷氏，最近由渝轉港來滬，不久將搭船赴菲島一行。昨晨王氏在其私邸接見記者稱：此次赴菲島任務，完全私人行動，乃以設在馬尼拉之交通銀行（馬尼拉交通銀行分行）董事長資格參加該行將舉行之股東大會。事畢，即須赴美，稍作勾留。王氏對記者所詢其本人將來對於政治興味如何時稱：國家以人民為本，本立而道生，本固邦寧，每一國民都應對國家多負責任，多盡義務，更應從頭做起，由小至大，試觀歐美各國之公共事業，均由人民自動，毫不依賴擁護於政府，先總理亦着重於地方自治，可為明證，關於我國踏入民主道路時期，王氏表示民主乃民衆的，以民衆為依歸，當於特別擁護民意，更應密切注意人民生活，以發揚光大民生主義，使人民安居樂業，則種種惡劣現象，可悉獨消弭，王氏末稱，上海一般人民，似覺享樂奢侈，熱心投機，少數青年，竟非所用，見利思遷，造成人才恐慌現象，希望當局多推行現代教育，加强訓練專門人材，從事建國，自力更生，使新中國能與世界先進民主國家駢肩並進，共登民主之堂云。按王氏字儒堂，原籍浙江奉化，現年六十五歲，談話時精神健旺，兩目炯炯有神。

何總司令昨未返京

陸軍總司令何應欽將軍，原定昨晚九時乘車返京，旋因尚有公務待理，臨時改期，今晨可能離滬。

營業牌照稅二十日開徵

市財政局為充實市庫，調整市稅，經計劃徵收營業牌照稅，按規定三十三種商業，應請領營業牌照，否則不得開業。該局該項牌照稅，已定於本月二十日，實施開徵，將先由該局各區稽征所分發申報表，由各業商號，自行填報云。

以工代賑

據社會局消息，失業工人救濟委員會，關於失業工人救濟工事宜，刻正在積極規劃中。現滬上失業工人尚有七萬餘名之多。在最近三個月中，救濟麵粉可能繼續發給。其後除實施以工人代賑之辦法外，尚有未決定之其他步驟。至以工代賑一事，現擬致勤疏濬徐家匯路之溝渠，預計全部工程約須三個月始可完成，第一期發派工人七千名由社會局會同工務局詳密統計進行方案，自下週初起即開始疏濬，此外對本市修築路面一節，該委員會希望能以短期實現，俾解救目前一般失業工人嚴重之生活問題云。

管制日本 中國代表團顧問 沈覲鼎今飛東京

外交部顧問沈覲鼎，前任駐中美洲公使，奉派為盟國共同管制日本委員會中國代表團顧問，前日自渝飛滬，轉飛東京任職。昨日接見中央社記者稱：據渠個人之意見，中國既為受日本軍閥主義侵略最久最甚之國家，而我國人士對日本之認識，是較他國為深刻，故關於管制日本問題盟國對我方意見應予重視。中國代表團已於月初自渝飛東京，原定昨日離滬，後以氣候欠佳，故改定今日飛往東京，參加工作。按沈氏早年留學日本，居住東瀛有年，對於日本國內狀況，政治軍事等問題，均有深刻之了解。

商品檢驗局統計 進出口貨物 花旗橘近有大批抵滬

社會部上海商品檢驗局，自三月下旬工作展開以來，其檢驗出口貨物：㊀農作物，㊁畜產物，㊂化驗品，㊃植物病蟲害，㊄蠶絲品等各門部。茲將有關於農作物已檢驗者，茶葉九七九擔，豆類三七七二擔，苧麻九〇擔，花生仁約佔四四〇七擔，以運往美蘇及香港居多。畜產品計豬鬃九二九，六五四市斤，腸衣八一八，七〇市斤，均赴紐約。化驗部份，桐油計四二〇〇擔，茶油一九〇擔，桐油以運往美蘇各半。植物病蟲害部份包括水菓，乾菓，及蔬菜等類，出口生梨計七一二五四擔，乾菓一三七七擔，蘿卜乾佔一〇一擔，榨菜六二擔，鹹菜則佔一〇一擔，以運小呂宋，新加坡，香港居多。進口以香港來源最多，香蕉三五九八擔，其他如甘蔗，橘子，蕃茄，刀豆，冬瓜，茄子等，共約五七六擔。最近有大批花旗蜜桔到埠，約計一萬七千籃，每籃計重七十五市斤，不久即可應市。至於蠶絲部份，至上月底為止，已經出口裝運美國者，為七二七包，其餘已經檢驗及簽出證明書候船裝載中者，更有三千包左右，一俟裝出，則本月份數量當超出過去兩倍以上。又據該局負責人稱：我國外匯市場開放以後，出口貨物，可以推動，將來物價工資，逐漸進入水準階段。海運暢通順利，則出口貿易自可發榮。至於商人檢驗費用：現已改為不由該局直接收款，而先向該局領取交款通知書，逕赴中央銀行付款，憑單再赴該局申請，派員至所存貨物倉庫辦理檢驗手續云。

市公共汽車昨一度停駛

本市公用局臨時公共汽車第一，二，三，三線，昨午十二時三十分起一度停駛，原因起於乘客過份擁擠，車輛抵站後未停車開門，適有武裝軍警多人，在中正東路車站欲強行上車，與售票員發生口角，上車後，復與售票員突引起糾紛，因而聯合停駛抗議，當經各方折衝，於下午三時許，恢復行駛，憲兵及受傷售票員均為警局帶走，定今午究訊。

梅蘭芳夏初登台獻藝 已允本市蘇僑之請 醵金振濟中外難民

記者昨悉：梅蘭芳博士已允本市蘇僑社會之請，將於夏初登台獻藝，以醵金作救濟中外難民之用。據悉：本市蘇僑日報主筆提金氏，行將離滬，前往東北。臨行前，擬請梅博士再度獻藝，以醵金振濟。梅博士當即允之。昔年梅博士曾與蘇方文藝界人士有此一段因緣，故梅博士與蘇方文藝界人士之感情極為融洽也。又悉：梅博士最近將赴南京一行，俟返滬後，即當籌備登台，預料在夏初當可演出。又據梨園界消息：梅博士近正努力於收集戲劇發展史之資料，而作改革工作，謂有助於平劇之改革，又謂：梅氏收集之材料至豐富，分別彙集編冊，用功至勤，相信其最近之演出，將有爐火純青之表現云。

倉庫敵偽物資下月底可望出清

第四次標賣定本星期三開始 公會倉庫物資希望立即處理

敵偽產業處理局，定本星期三起，舉行第四次標賣一千餘家倉庫中之各項敵偽物資。預計下月底以前，可望全部標賣完畢，以便騰出空倉儲藏外來物資。又一部份易變物品，如豆類等，為防止變質霉爛起見，將提前出清標售或拍賣云。

近來進口船隻逐漸增多，大都為救濟物資及救濟品，除一部份停泊吳淞口外，黃浦江各碼頭，亦有貨輪停泊。各輪均候在卸貨，惟本市倉庫堆存物資，迄未能迅速加以處理，致新到貨物，無法容納。此一問題，頗為嚴重，宋院長一再督飭，敵產處理局加緊處理庫存敵偽物資，良非無因。據向倉庫業方面探悉，現經海關加封之倉庫，約有一千一百餘所，其處理情形，敵產處理局已有計劃，惟公倉庫業公會會員倉庫一百餘家，其不堪滿貨物，屬於敵偽性質之物資，幾佔百分之七十以上。經當局發封標售者，尚不及半數。所剩餘之物資，計有糖，醫藥品，紙，豆類，麻袋，舊米，紅棗，機織品及麵粉等多種，希望當局立即加以處理云。

偽英鎊票本市發現

印製甚精恐非當地偽造 錢莊暫停兌現考慮對策

據昨日經驗：本市四川路錢莊，日前收入偽造英鎊票數紙，引起錢莊業對收兌英鎊票之戒心，本埠曾發現偽造法幣，美鈔，並在津破獲偽鈔製造機關，仍未能貽其兇殘，市上近發現偽造英鎊票，製造精細，錢莊業對兌換英鎊票，聞將暫停收兌，考慮對策，同時對於偽造之英鎊票，正予以研究，約二，三日後，當能獲得防止對策，恢復兌換業務，據識別商家稱：該項偽製英鎊票，在滬殊難製造云。

上海商社社員大會

上海商社於昨日下午二時，假座南京路華聯同樂會聯利堂，舉行社員大會。計出席社員二百七十餘人，由王延松，駱清華等九人爲主席團，社會局金華昌等蒞臨指導。於主席報告開會宗旨後，即繼續報告會務之社務及財務，隨開始討論議案。決議如下：㊀以大會名義，電國民政府主席致敬。㊁籌募基金。㊂電政府請將所有接收敵偽工廠撥歸民營，接收物資委託各業公會平售，並嚴格分定工業國營與民營之標準，俾可增強生產，抑平物價，而完成政府經濟議案。（三）請上海市社會局召集各業同業公會，及各業職業工會，根據各業生產及資力，議定最低工資標準方案，藉以穩定工商業，而能弭平工潮。（四）聘請杜月笙先生為名譽理事長。（五）修正社章。最後選舉理監事，計駱清華，王延松，金潤庠，葛傑臣，許曉初，洪滿棚，張佩珍，李文杰等二十五人當選理事，劉元鼎等七人當選候補理事，李敏哉，巴俊良，吳之俊等十二人當選監事，羅振聲等二人當選為候補監事，六時許散會云。

市參議員選舉

候選人一千有餘

公職候選人將送審查會審定

市參議員選舉，定本月二十八日舉行，依照參議會選舉條例本市人口比例，總額應為一八一名。內各區可選出一二七名，職業團體五四名，連日市府民政處及社會局辦理參議員候選人登記，前日已告截止，各選名單均已呈中民政處自治科趕緊加以整理。昨係星期日，該處照常辦公，但因候選人名單中，區域與職業團體參議員候選人名單，須對照無誤後始可決定，該項候選名單，共為一千餘人，整理後，將交「公職候選人應考資格審核委員會」審查，俟審查竣事，

▽分區投票廿八舉行

茲悉，市參議員選舉決可於二十八日舉行，時間上午六時起至下午六時止，共十二小時，全市公民可從容投票。投票地點將依本市三十二行政區分區舉行，每區將設投票處一處至六處，如黃浦區將設二投票處，滬北區地區較大，將設投票處六處，投票地點，將視人口集中與交通情形而定。職業團體則分農，工，商，教育，自由職業五單位，分別指定投票地點選舉云。

▽記者公會定期初選

本市參議員選舉，各自由職業團體已先後舉行初選，茲悉新聞記者公會初選參議員，已定於本月十六日下午二時在貴州路湖社舉行。全體會員均為選舉人，除由該會發出通知外，並已呈請市社會局派員監選云。

國內航綫大有進步

交通航政當局擬就五年計劃

據航政局負責人語記者云：交通當局為切實挽救目前之航業衰落，已擬就五年計劃，積極鼓勵商民向國外訂購輪船，並擬與英美各國合辦輪船公司，定購大型船隻三十艘行駛國內外，預期五年後本國航業定臻發達。又謂國內各航線行駛情形，日見大有進步。近因長江水位漸漸高漲，滬漢直接航線日內擬予恢復。最近各航線船隻運輸之噸位，計滬宜線為三七六七五噸，宜沙線三〇四一噸，[illegible]二二五七噸，滬閩線一七八一噸，滬粵線三八五[illegible]，北洋滬津線（上海至天津秦皇島）一〇四〇噸，[illegible]為軍運，行駛該線計有九三三五噸。國營招商局佔百分之七十以上，其他為民營輪船公司之船，[illegible]帆船有百餘艘，行駛于徐州，溫州，青島，連雲港，總數在萬餘噸以上。此外尚有英商輪船，行駛于國內香港等地，噸位約三萬餘噸。

上週物價

多呈疲憊局面

投機者黃金時代已過去

本市各廠現已次第恢復，且外來物資亦陸續有到，戰時供求失調之情勢，已漸消失，是以投機者黃金時代已成過去。記者昨自各業方面探悉，最近貨物售價，猶在盤旋高峯，究其原因，貨主大致以高價買進，如照目前市價售出，必須蝕本。而買方均趨觀望，故買賣雙方，呈相持局面。茶葉諸貨物最近美國物價較中國低四分之三，此後國內外交通暢達後，進出口貨物須重新調整，商業競爭開始，物價將有江河日下之勢。月來暗息由二角左右降至一角三分，乃游資受到影響，都移向金鈔方面活動，是以金鈔上漲，並無影響物價，實為投機者所臨債也。黃金一六〇萬元，中行始終未更，茲將上週各業動態分誌如左：

拾赤

上週傳說紛紜，或謂外匯放長，或謂中行暗中收兌，暗中行配給，或謂金業繼續延長，而金業是又造成投機者取巧，市價低於官價仍一六〇萬元未變，而金業申請者極少，數日吐售頗起，價似呈畸形狀態。週初開時一四七萬，[illegible]週一價即步低至一四二萬五，週二價低至一四三八萬元，惟逢低有買，在此情形下，市情稱堅，週三四，一四二萬至一四六萬間盤旋。週五，中行及證券稍有回收，價由一四七萬升至一五六萬，為最後價。週六局勢依然俏利，並人心堅挺，穿至一六三萬，最後退至一六〇萬五〇。

外幣

中行美匯二〇二〇，供給仍然站牢，所需要者頗乏。上週美鈔延伏，初尚平穩，週一至週四價在一八五〇，高價在一九〇〇，低價一八五〇。此四日內，價格在一千八百七十之間。[illegible]週五，週六承傳有漲風，一度至一九五〇，收價二〇四〇。據記者所聞，近來英美外商銀行時有供給，故一般預料美鈔立場比較穩定，受投機者所繫定。

外股

上週初在新太帝迎頭壓制下，價稍步軟。[illegible]

華股

上週華股，大戶進出頗力，[illegible]

公債

[illegible]

其他

[illegible]

異國鴛鴦是否拆散

三天之內決定

敵俘處通知彼輩領受指示

虹口日僑集中區，正面臨悲歡離合之最後一幕，在戰時娶日女為妻之中國男子，嫁與日人之中國婦女，多日以來，絞盡腦汁，圖使彼等家庭免於拆散之危，並盡量拖延遣送之時日，苟延即將殘破之美夢。惟日僑之遣送已屆最後關頭，勢已無法再行拖延，故此等異國鴛鴦，於夜闌人靜之際，正不知已灑落多少傷別之淚。敵俘管理處有鑒於此，特通知若輩於今日起至十七日止三日內，攜帶結婚證件，前往該處，領受指示。

▽報業公會昨日初選

本市報業職業工會，昨日下午二時在中正路會所舉行市參議員初選代表，到會員選舉人一百五十餘人，孫鏡湖主席，水祥雲監選，結果董仁貴，孫鏡湖，陳邦達三人當選。

高院連審三案 二案定期宣判

高院刑庭昨續審漢奸三案，計黃文龍，張靜文龍二案，定於本月二十日下午二時宣判，王叔賢一案，則改期再訊。茲誌詳情如次：

偽海門縣政府外事科科員兼翻譯黃文龍，因憑藉勢力，強佔徐建元之木樑四百五十担，徐告發後，被告辯稱：原為正當商人，為求出口便利起見，在偽海門縣政府掛名外事科科員，並未到差，亦未領得薪金。至徐建元之木樑四百五十担，係作價購買，並未強佔。因不諳日語，從未充當翻譯。據告發人徐建元出庭指證被告詐欺，庭諭候判。偽山路警察分局警士施興文，在遂捕路延竟高股徐邢適民等，敲詐押運糖十五車之朱德寶，向其敲詐支票二萬元，及金指環一枚，旋經控告於偽法院，判處徒刑有案，現經高院以觸犯懲治漢奸條例，重新審理，據被告等供稱：係朱德寶自動行賄，每人一千五百元，但據告發人出庭指證，被告因擱截運貨，恐嚇敲財，請求嚴懲，亦諭押候二十日宣判。至王叔賢五十四歲，吳興人，住飛斯路六十四號，於三十四年三月間，充任偽政府建設部與敵東亞海運株式會社合辦之中華輪船公司常務董事，兼船舶部長，俞建民四十六歲，鎮海人，住西門路辯五坊八號，與王叔賢勾結，開設新中國造船廠，代敵修造「天盛丸」，並以修理費稱無錢償付，於抗戰勝利後，觸犯漢奸條例，由庭長劉毓桂開庭審訊，昨日下午因王叔賢業經交保傳訊未到，故提訊俞建民，供稱：新中國製船廠股東六人，資本二百五十萬元，開設於北京路二百六十號，其中並無王叔賢之股本，有賬可查。至於承修天盛丸，係以五千二百萬投標承修，即該船為載運客貨之大貨輪船，因尚欠加驗一萬萬三百餘萬，以鐵料作為抵償，現該輪改名為「江海」，由招商局接收使用，劉庭長對於該船噸位及是否為敵運輸軍用之用各點，訊問甚詳。末由律師發席辯護，可向招商局調查，庭諭候傳到王叔賢後定期再訊。

出售黑市船票 歹徒業已捕獲

淞滬警備司令部，因各輪船公司之調查報告，被控出售黑市船票之偽設民船公司，一件已經調查，該案之詳情如下：據記者探悉，該委員會，於本月二日調配招商局海沂海浙兩輪，載送國軍官兵及郵品北上，當該兩輪啓程前，證有崇明人沈保堃，邢國璋等，竟在本市江西路三六七號五樓偽設立上海民運輪船局，並在各報登載廣告，稱有快輪駛津，發售往津客票，並歡迎裝貨。事被調配委員會查悉，乃派員前往調查，該偽設民營輪船局所稱快輪，始知即係經該會調配之海蘇輪，旅客每位索價達十三萬元，貨運每噸索價達十萬元之鉅，超出規定約三四倍，顯屬非法出售黑市黃魚票。當經會同後勤總司令部，水路軍運指揮部，上海軍運辦公處，將所有人犯，均送淞滬警備總司令部法辦。據該兩犯供稱：係受某團長之委託，該會已將該案詳情呈請上峰，以軍事嚴辦。

民國閒話

蘇鳳主編

廢除傭役制度

健者譯

當今主婦太太們對於傭人問題十有九個吃過苦頭。想不到西洋婦女也有這種痛苦。本文是解決傭人問題的最好辦法。現在把牠節譯下來，以饗讀者。

那種粗細雜做的傭人將成爲舊時代的人物，主婦們此後可不必自己僱傭工，只要和「家庭服務社」簽訂一個合同，就會有幾個服務員派到你家裏來，替你做一切工作，担保你稱心滿意。這種最新式的「家庭服務社」把各種家庭的事務分成幾個組，每一組有許多訓練純熟的人員，主婦們只要跑到服務社去，依自己的需要挑選一組，和社裏簽好合同，把錢付給社裏，這樣你就按時按日有各種專門人員到你家裏來工作了。這個辦法不但使主婦們減去不少麻煩，並且使工人對於工作有了保障，工作也有定時。

假如你所選擇的是家庭工作第一組，那麼這是包括每天八小時工作，每星期五天。晨起八時就有一個精練的女傭來替你洗衣，燒飯，燙衣，縫補衣服，一切都做得非常週到，如洗濯器和眞空吸塵器等他都能純熟地使用，這樣共做四小時工作，到了中午十二時她就去了，次日準時再來。到了下午四時又有一個專於烹調的傭人來了，她專門做菜，燒飯，[illegible]

（子木）

倫敦市外的邱園

多離倫敦市不遠，在泰晤士河邊，有一個「奇妙的花園」。那裏有遼闊悅目的草地，高樹構成的蔭道遠景，花開得茂盛，幾乎一年四季都呈現着愉快的色彩。這花園官名「皇家植物園」，倫敦人卻簡稱它爲「邱園」。

邱園離倫敦只有幾哩，英國人都和它很接近而且都愛它。他們常帶着孩子們來逛這佔着二百五十五畝地的樹木和草地，有時就坐在樹底下，草地上。這些樹最初有的只是從中國或亞洲來的小植物，現在則已經習慣了英國氣候了。

植物研究

學生們更常到邱園來，國內四個博物館裏所陳列的，就可以供給研究植物學者以許多參考材料。[illegible]

邱園的橡皮

[illegible]

薔薇子糖漿

在戰爭時期，因爲船隻忙于作軍用，英國人一年四季吃慣了的橘子就沒有來處。邱園的專家遂發現薔薇子裏有維他命C，英國兒童因此按時得着可口的薔薇子糖漿。[illegible]

賣帽者說

一個女帽店的店員，向顧客大肆招徠。他高聲說：「這頂帽子多麼漂亮啊！你戴上了後，年紀就馬上減小十歲。」

「照你這樣說來，我可不要這頂帽子了。」一個顧客不佩服地說：「因爲我每次脫下帽子時，便年紀加添了十歲，這可吃不消呢！」

（雨辰）

問天，問海

干爾

若干年前我常說：

「海水呀，你說的什麼？」

「是永久的疑問。」

「天空呀，你怎麼回答？」

「是永久的沉默。」

× ×

今天，海面的天空響起陰陰雷聲；

「海水呀，你聽見什麼？」

「沒有甚麼？」

「你沒有感到天空給你的答覆？」

「那是題外的荒唐的語言。」

× ×

問天，雷過後，雨下了。

「海水呀，你說的什麼？」

「天空呀，你呢？」

她甚麼不說，笑了。

海也甚麼不說，哭了。

覺悟

我與「覺悟」

鉏東

偶然走上街頭，看到許多人擠在一起，走近一看，原來大家在看貼在牆壁上的一張新出版的民國日報，我擠得他們擠，便向附近的報販買了一份帶回去看，久別重逢，如見舊雨，尤其看到覺悟一欄，不禁使我想起十多年前我和覺悟的一段因緣來。

那時我還在上海×學校讀書，有些同學發表慾非常强盛，當時一般的報紙雜誌，都成爲大家投稿的對象，昨天某同學在××副刊上登出了一篇論文，今天某某同學又在××雜誌上刊載了一篇小說戲劇等，這成了一般同學口中的話題，大家都很羨慕似的；而作品的主人，更似乎非常驕矜的自認爲一個未來的作家了。

我便在這樣的情況之下，偸偸的寫下了三篇東西：我還記得一篇是身邊瑣事似的短文，還有兩篇則是采錄郎某擬和班某某來得的傳記，那是由一本論文教科書上翻譯下來的。這當然是一些非常幼稚的東西，然而在當時却極爲鄭重的騰正了，同時又似乎非常怕羞的用了筆名，親自封好投入了郵筒，寄給覺悟，——因爲當時民國日報是天天看到的，覺悟欄的文章又爲我所愛好。

等到寄出之後，心頭才像一塊大石落了地，同時又覺得很傍徨，恐怕不能發出，給同學偵悉之後，又是多麼難爲情呀！於是心中又起了忐忑不寧，課也懶得聽，事也懶得做，茶飯無心的一天天上午十點鐘，——報紙是十一點鐘送到——便到閱報室去守候，一接到報紙，便找也似的展開，看看覺悟欄裏有沒有登載我的三篇東西的任一篇。到了第四天，幾乎已絕望，但又不得不到閱報室去守候的時候，奇蹟發現了，天啊！我幾乎發狂了。這第一篇刊着的不是我的一篇散文嗎？這還是我第一篇用鉛字排成的作品呀！接着第二天第三天又把我的兩篇東西登出來了，當時的那種超功利的快樂，眞非言語所能形容，雖隔現在已有十五六年的時間了，然而當時的情景，却還歷歷如在目前。後來漸漸給一些同學知道了，大家吵着預約着稿費收到後怎樣請客；同時又給自己預約着：怎樣買兩部久想購買而不能達願的好書看看，眞是興奮極了。

之後，上述的三篇文章，果然取得了兩元的酬金，除請了幾個同學大嚼一頓之外，還到商務印書館買了一部辭源，帶着非常歡喜的心情，在書的第一頁寫上了如下的一段話：「一九××年×月，求學滬上，其時頗感工具書之缺乏，因購是書，久此書以覺悟稿酬購得，爰誌數語以示欣喜」。以後又有好幾部書都寫上以覺悟稿酬購得的話，其實那是善意的說謊，近乎誇張的寫法了。

其後投稿的範圍漸漸擴大，但仍有許多小文在覺悟發表，這樣大約有兩年，一直到我離開了×校，離開了上海爲止。

現在重複看到民國日報的復刊，覺悟欄的依然如故，不禁如在他鄉遇到了舊雨，又鼓起了我十五六年前寫作的興趣，寫了這篇回憶式的短文，以誌我過去和覺悟發生的一段因緣。

一九三六，四，寫于揚州。

嘗試

姚天羽

陸放翁說：「嘗試成功自古無，」胡適之說：「自古成功在嘗試。」這兩個人的說法，當然是「分道揚鑣」的，却也各有其理由。依我自己的觀察，以爲「嘗試」二字，不論是治天下國家大事，或是個人間的小事，並沒有所謂成功和不成功的，只是要看嘗試的程度如何來決定。而嘗試者的本身，他必定具有勇氣，抱定了「成敗利鈍，非所逆睹」的精神，向前邁進，最後方有良好的收穫。舉例來說，比方日寇發動太平洋戰爭，目的在征服全世界，這是嘗試，而嘗試者的本身，開首不能不說是勇敢極了，但結果終於失敗，那是他們嘗試侵略的勇氣無法繼續發揚的緣故。中國抗戰，目的在乎解放自己國家於日本法西斯軍閥的控制之下，結果終獲最後勝利，那是嘗試抗戰的勇氣能夠一直發揚下來的緣故。這是就天下國家大事說的。至於個人間的小事，當然也是嘗試。比方追求一個對象，你要把這種勇氣儘量發揚出來，不必把成功或失敗的念頭放在心上，認定「失敗是成功之母」，最後終可達到目的，即使「失之東隅」，終可「收之桑榆」的。

說到這兒，不妨來談談我自己的經驗吧。記得我在舊制高小念書的時候，教師出題叫學生作文，我都要請人代爲捉刀。像這樣描摹的我，進了中學校後，却想起投稿了。那時我因爲看了許多鼓吹新思潮的報紙雜誌，不覺有點技癢起來，寫作能力有沒有，課餘只管亂塗亂抹，把不成樣的東西往各報上投去，起初的一些時候，各報都不見我的東西刊出，但我並不因此灰心；我抱定着「不到黃河心不死」的決心，接連寫了還是投過去，我這是寫，後來我的東西終於在報上刊出來了。我心裏的喜悅，簡直難以描述。以後有空，我就時常寫稿，投稿。不過以前只是想發表，以後却除了希望發表以外，還希望得些稿費而已。凡此不敢說是我嘗試的成功，只是想把我自己嘗試投稿的經驗告訴大家罷了。

嘗試是大家可以做的事情，所嘗試沒有所謂成功和不成功，只要全看嘗試的程度怎樣來決定，既如上述。但我看到有些青年人，每每因爲嘗試沒有良好的結果，便灰心，而消極，而認定沒有希望。這是萬萬要不得的心理。若人人都具這種心理，那事情將不可爲。假使你是一個有爲青年的話，更不應有這種心理。我希望大家能夠打破這種錯誤心理，大家放出「不達目的不止」的堅强決心，來應付大家所要嘗試的事情！

不過我這裏要警告大家的：雖然任何事都可嘗試，但是有幾種事切切不可嘗試，那就是煙，酒，賭，嫖之類，這是人生四大害，它們足以戕賊身心，隳毀前途。總之，天下事有「利」的一面，也有「弊」的一面，嘗試的事亦然。不可不慎之又愼，戒之又戒！

誠的快樂

更生

人人都說做人要誠，其實誠也不「誠」，事實告訴我們，世上沒有不撒謊的人。大凡人都各有自己的缺點和企圖，而人人都把自已的缺點和企圖隱藏起來，原因是缺點讓人看破可羞，企圖給人知道不便。這樣一來，人與人之間就有隔膜，就有了猜疑，妒忌，欺騙和傾軋，各自築起圍牆來，在暗中鈎心鬥角，互相欺騙，互相敵對，就受了許多磨難，這是多麼痛苦，醜惡，愚蠢而可憐的事啊！

其實，人與人之間各有相同的利害關係，相同的理想觀念，相同的哀樂情感，憑這種種相同的要求，便可將人類的隔膜去掉，大家坦誠相見。即使各人的利害榮辱哀樂有時互相牴突，然而也不難由諒解而協調而互助。

你有缺點，他也有缺點，大家都有缺點，人生是創造的，生命的活動無非是將缺點多的粗坯逐漸變成缺點較少的精品。不但個人何獨如此，就是整個社會的進步，也無非是將缺點多端的社會移向比較完美的路上去。我們何不將自己的缺點揭露出來，互相磨厲互相糾正而成完善的人格呢。

你有企圖，他也有企圖，大家都有企圖。企圖的形式或千千萬萬不同，但其目的祇有一個，就是求生存，求美滿的生存。於是各人有各人的計劃，各人都要貫徹自己的計劃。然而你的計劃若破壞了他人的計劃，是他人所不許的，反過來你也決不願意他人來破壞你。憑這一點相同的利害，就可以互相修正互相督促各人的計劃而獲得諒解和合作了。不但個人的事業如此，就是各黨的政策，各國的國策，又何嘗不如此呢？打開窗戶吧！大家明心見性地來商量如何獲得共榮共樂的生活，來實現大家一致所要求的理想的生活環境。各人的利害榮辱哀樂都是相同的，決不容許你一個人獨樂而別人受害。將自已汚濁粗厲的靈魂，放入社會的大洪爐中，再鍛得晶瑩清潔，在風和日朗的碧空中，與其他許多晶瑩清澈的靈魂相映相吸，這樣天堂璀璨的境界是多麼快樂啊！

立誠可以行恕，行恕即所以完誠，恕是推己及人的意思。「唯天下至誠爲能盡其性，能盡其性則能盡人之性；……」誠於自己，即能明白自己的利害所在，榮辱所繫，哀樂所由；以此推人，即可以明白別人的利害所在，榮辱所繫，哀樂所由，明了彼此，便不難互相諒解而取得合作互助了。譬如一個拾金不昧的人，他並不是怕人譏評或干人罪譴而如此做，乃是以自己失物的不快而想到人家失金的痛苦，於是他惻然不忍而慨然歸還失物了。社會上要有這樣同情諒解而建立起善良的秩序和合作的習慣，「……能盡人之性，則能盡物之性，能盡物之性則可以贊天地之化育，可以贊天地之化育；則可以與天地參矣。」這樣一來，不但人我融合爲一，就是整個宇宙萬物也與自己融和爲一了。這種境界是多麼的高超與聖潔啊！

一九四六，四，九，

徵文當選　我走的路

陳仲略

失學後，吾的心便開始浮動不定，原因是吾走入了歧途，就業嗎，急促的找事情做，既不容易；繼續求學吧，又沒有錢，只好閒居在家，埋在無聊裏生活。

沒錢的人，在中國便沒有受教育的資格。吾常常想，國家整日在呼籲教育普及，民衆知識太幼稚，責難一班教員，欠盡職責，可是他們爲什麼不設身處地想一想，不肯歸根窮源去找其毛病安在？

吾的父母原是想讓我讀書的，一則吾是他們唯一的兒子，自然過度寵愛，再則吾在學校裏倘安分，肯用心，成績並不惡劣，論吾家庭的經濟力，確實沒有受教育的資格，可是父母還負着重擔了，努力的結束了小學六年，又努力的供吾中學。父母一年年的衰老了，生活一天天緊着，這重的擔子再不能使他們負下去，所以在中學畢業後，雖則吾已考取了高中，但我決定輟學，吾眞不忍看着他們頭上白髮爲吾而生，額上的皺紋爲吾而增，故這輟學提議是吾自動的。

失學後的生活，自然是紊亂的，在家裏吃閒飯眞不好意思。父母四處託人爲吾謀事，現代是人浮於事的時代，況且中國素以「背景」爲前提的禮義之邦，更不易找到的，所以一守便是半年。半年中每天我讀英文字，努力的在準備就業，我很明白到社會上去混飯吃，必需寫得很乾淨的字，和國文程度有點根底，才有做一個公務員的資格。

當吾賦閒在家的時候，正是敵人盤據浙東各縣城的時期，許多人都勸吾到僞組織的機關裏去做點事情，好混飯吃。我說：「那吾寧可餓死，吾是一個有知識的人，決不會走錯了路，亦決不會受人欺騙而動搖了自己的信心，更不願做一個父母，朋友，國家的叛徒！」

儘管有位親戚榮任小學校長，他看吾在家裏閒着無聊，便邀吾去做教員。

像吾這樣一個知識幼稚的人，居然也做起小先生來了。好笑，學校裏的學生有的比吾還大，據說有許多都是爲避免壯丁而勉强來讀書的，吾眞覺得奇怪。學生們當然看不起吾，好在吾剛由學校裏出來，很能曉得學生的心理，於是吾順着他們的心理去訓導，果然一個月的工夫，便得到許多學生的信仰和擁戴，這倒是一件歡心的事。

早晚讀點書，自修點課本，日間和這班可愛的學生在一起，當時也覺得很有興味。

光陰荏苒，一忽便是三年，漸漸地吾對校內的境況不滿意起來，生活的清苦，經濟的支絀，以及校內敗壞情狀，吾認識很多教員，他們多半抱着敷衍塞責度日，他們不肯負責也有相當理由，家庭生活不能安定，又有何心來哄騙小孩呢！

去年蒙友人介紹到一個軍事機關裏去做事，當我得到信時，很歡喜，吾決意離開了教育生活。一個初秋的清晨，離開了家，到了龍泉，那時吾已感到一點淒凉，和藹的雙親，活潑的小妹，故鄉風物，點點滴滴都足以勾起鄉愁，但爲了前途的關係，很忍心地離開了一切。抗戰勝利後，機關推還浙省，吾跋涉過幾千里的路程到了杭州，現在又溯沿到上海來，這次的長征，竟使吾得到不少的教訓，更清楚的認識了社會的另一面，吾很喜悅。

又是快一年了，吾回想一下過去，失學以迄於今四年，對學業事業既得不到一點進展，對學業又多荒廢，眞愧爲人，二十四歲了，是成年人了，這條生命路差不多已過去一半，現在正應該好好地奮鬥一下，對事業學業努力不怠，用吾整個的力量，熱忱，勇氣，精神去開闢出一條光明的路來。

法言

滬律師公會定期選舉市參議員　吳正鑊可望當選　法政學院同學會律師會員　昨開座談會一致表決投票

上海法政學院同學會，於昨（十四）日下午二時，假座中正東路紅棉酒家召集該會律師會員座談會，到會員吳象賢，吳正鑊，王善祥，周孝庵，王維楨，韓學章，鳳昔醉，錢鑫民，蔣恆琳，毛人俊，袁懺華，呂綬璋等百餘人，公推周孝庵爲臨時主席，吳象賢紀錄，席間討論會務進行，並一致推選吳正鑊爲律師公會參加本市參議員候選人，定本月十八日下午十二時在律師公會正式投票，按吳正鑊爲市黨部商人運動指導委員，現任律師公會常務監察委員，此次參加市參議員競選，可望當選。

國際法院的諮詢意見（續完）

孫擘杭

關於諮詢問題提出的程序，在組織法第四章有大概的規定，詳細手續，則要法院各項規程補充，不過規程還未訂定，才能知曉。這裏，我們只能就現有條文稍加討論。

聯合國憲章第十四章第九十六條說：「大會或安全理事會對於任何法律問題得請國際法院發表諮詢意見。」根據憲章第十八條第三項規定，大會對此種提出諮詢事項，應以到會及投票的會員國過半數決定之。又憲章第二十七條第二項規定：「安全理事會關於程序事項的決議，應以七個理事國的可決票表決之。」同條第三項規定：「安全理事會對於其他一切事項應以七理事國之可決票包括全體常任理事國之同意票表決之。……」關係大會表決部分，決次明顯，並無疑義的地方；但對於安全會的表決方法則不無討論之點。安全理事會表決事項既分爲程序事項和非程序事項，則諮詢問題的提出屬於前者呢還是後者？換句話說，諮詢意見的提出是否必須得全體常任理事國的同意？

當海牙永久法庭時代，關於此點已有過爭執。一九二七年時拉維希案中，意大利代表認爲徵詢意見是程序上事項，不必行政會全體通過，始可提出。但羅馬尼亞代表則堅決反對這主張。（按國際盟約規定行政會對各項非程序上問題須以全體可決之。）

要解決這問題似須由理論及實際兩方面來觀察。

在理論方面，憲章所稱的程序事項，是指爲解決爭端所有的程序的一切預備行爲而言，如第二十九條至三十條所規定的設立輔助機關，制定議事規則等等。諮詢意見的效力雖不及判決，但確有解決爭端的實效；並不是解決爭端預備過程中的一種方法，而却是解決爭端方法的一種，與判決是完全不同的。而且法院發表諮詢意見後，往往事實上有約束的效力。

但自實際言之，……都有集團的傾向，爭論常……國際聯安全理事會常任理事國可能是當事國的一員，一旦該理事國只顧私益，反對提出諮詢，諮詢意見的性能便完全消失了，所以，依照規定，國家是不能直接提出諮詢的；大會雖有此權，但召集不易，不能適應通常需要；法院又不得自動而發表意見；故諮詢制度很有受安全理事會常任理事國操縱的危險。爲避免這種危險計，我們似不能死守理論；應以變通辦法……

……大概福同於程序事項方面。愛說：「這種錯誤（指麥克納誤認提出諮詢是非程序事項的錯誤）不久就有希望改正的」。

一因國際法院創立伊始，各種規程也未訂就，二因書籍缺乏，……我們是不能藐視他的。

監獄行刑法（續昨）

第四十一條　對於少年受刑人，應注重德育，陶冶品性，並施以社會生活必需之科學，教育及藝術訓練。

第四十二條　教育每日二小時至四小時，不滿二十五歲之受刑人，應施以國民基本教育，但有高等小學畢業程度以上之學歷者，不在此限。

第四十三條　監獄應備置有益圖書，並得發行出版物，選載時事，使受刑人閱讀。

第四十四條　對於受刑人之請求，得許其自備書籍之閱讀。

第四十五條　監獄得用電影，留聲機，及其他有益之播音，以資教育之輔助。

第七章　給養

第四十六條　對於受刑人應給予飲食，衣被，及其他必需器具，並斟酌保健上之必要。

第四十七條　揣帶子女之食物，衣類，及必需用具，均應自備，不能自備者，給與或貸用之。

第四十八條　受刑人禁用煙酒。

第八章　衛生及醫治

第四十九條　受刑人應隨時保持清潔，並督令其爲洒掃洗濯及整理衣被器具等必要事務。

第五十條　受刑人應令其入浴，及剃鬚髮，其次數斟酌時令定之。

第五十一條　受刑人除有不得已事由外，每日運動半小時至一小時，但因作業種類，認無運動之必要者，不在此限。

第五十二條　對於受刑人應定期施行健康檢查，並得施種痘血清注射等，預防傳染病必要之方法。

第五十三條　監獄於急性傳染病流行時，應與地方衛生機關協商預防，其來自傳染病流行地，或經過其地之受刑人，應爲一星期以上之隔離，其攜帶物品，應施行消毒。

受刑人罹急性傳染病時，應即隔離，施行消毒，並報告於監督官署。

第五十四條　罹傳染病者，不得與健康者，及其他疾病者接觸，但充看護者，不在此限。

第五十五條　罹疾病者，應於附設之病監收容之。

前項病監，應與其他房屋分離，並依疾病之種類爲必要之隔離。

第五十六條　罹肺病者，應移送於特設之肺病監，但不得已時，得於病監內，分界收容之。

第五十七條　受刑人心神喪失時，移送於精神病院，或其他監護處所。

第五十八條　受刑人罹疾病者，經監獄長官許可，得自費延醫診治。

第五十九條　罹傳染病，或其他疾病，認爲在監內不能爲適當之醫治者，得斟酌情形，呈請監督官署許可，保外醫治，或移送病院。

保外醫治期間，不算入刑期之內，但移送病院者，視爲在監執行。

第六十條　受刑人拒絕飲食，經勸告仍不飲食，而有生命之危險者，得由醫師施以強制營養。

第六十一條　監房工場，及其他處所，應保持衛生上必要之氣積及光線。

第六十二條　監房工場於嚴寒時，得設暖具，病房之暖具，及使用時間，由監獄長官定之。

第九章　接見及通信

第六十三條　受刑人之接見及發受書信，以最近親屬及家屬爲限，但有特別理由時，得許其與其他之人接見，及發受書信。

第六十四條　接見除別有規定外，每半月一次，其接見時間，以三十分鐘爲限。

有必要時，得增加前項規定之次數，及時間，或延長之。

第六十五條　對於請求接見者，認爲有妨害監獄紀律，及受刑人之利益時，不許接見。

第六十六條　接見時，除有規定外，應加監視，如在接見中，發現有妨害監獄紀律時，得停止其接見。

第六十七條　受刑人發受書信，由監獄長官檢閱之，如認爲有妨害監獄紀律者，不許其發受。

不許發受之書信，其一部份認爲有前項情形者，得令刪除後，再行發受。

第六十八條　受刑人之書信，經本人閱讀後，應保管之，於必要時，得令本人持有。

第六十九條　發信郵資，由受刑人自備，但有特殊情形時，由監獄支付。

第十章　保管

第七十條　受刑人攜帶或由監外送入之財物，經檢查後，保管之。

第七十一條　送入之飲食物，及必需物品，經許可後，得送本人。

第七十二條　無保存價值，或不適於保存之物品，得不爲保管。

第七十三條　送入人之姓名，住居不明，或爲不適當……

第七十四條　保管之財物，於釋放時交還之……

第七十五條　死亡者遺留之財物，……自死亡之日起，經過一年，無前項請求時，得沒入之，脫逃者自脫逃之日起，經過一年，倘未捕獲者亦同。

第十一章　賞罰及賠償

第七十六條　受刑人有左列各款行爲之一時，得予以獎賞：

㈠告發受刑人圖謀脫逃暴行者。

㈡救護人命，或捕獲脫逃者。

㈢於天災事變，或傳染病流行時，充任應急事務，有勞績者。

㈣作業成績優良者。

㈤其他行狀善良，足爲受刑人表率者。

第七十七條　前條獎賞方法如左：

㈠增加接見或通信次數。

㈡給與相當數額之賞金。

㈢減少作業時間，許其閱讀書籍。

㈣與以較好之給養。

受刑人有特別勳勞者，得呈請司法行政部核獎。

第七十八條　受刑人違背紀律時，得施以左列一項或數款之懲罰。

㈠訓誡。

㈡停止接見一次至三次。

㈢停止發受書信一次至三次。

㈣停止閱讀圖書一月至二月。

㈤強制勞動一日至五日，每日以二小時爲限。

㈥停止購買物品。

㈦減少賞與金。

第七十九條　減少賞與金超過二十元，及懲獨監禁超過三日者，應經獄務委員會決議。

第八十條　懲獨監禁收容於監獄內之懲獨室，停止作業，在執行中，應令醫師隨時診查其健康。

第八十一條　疾弱者，衰老者，婦女之攜帶子女者，及懷胎五月以上，或生產後未滿二月者，不得施以懲獨監禁。

第八十二條　諭知懲罰後，應予本人以辯解之機會，認爲有理由者，得免其執行，或緩予執行之，但有疾病，或其他特別事由時，得停止執行。

第八十三條　依前條緩予執行後，如受懲罰者，經保持一月以上之善行，應撤銷其懲罰。

受懲罰者，在執行中，有顯著之改悔情狀時，得免其執行。

第八十四條　受刑人因故意或重大過失，致損害器具成品材料或其他物品時，得令其賠償。

賠償之數額，經監務委員會決定後，得於其保管金，或作業賞與金內扣還之。

第十二章　假釋

第八十五條　對於受刑人認爲有假釋情形時，經監務委員會決議，呈由監督官署轉呈司法行政部核准假釋。

爲前項呈請時，應附具足資證明受刑人確有悛悔情形之紀錄，及監務委員會之決議錄。

第八十六條　假釋出獄人，在假釋期間內，應遵守保護管束規則。

第十三章　釋放及保護

第八十七條　執行期滿者，應於其刑期終了之次日午前釋放之。

核准假釋者，應由監獄長官依定式論之出獄，給予假釋證書，並移送保護管束之監督官署。

受赦免者，應於公文到達後，至遲二十四小時內釋放之。

第八十八條　釋放後之保護事項，應於受刑人入監後，即行調查，釋放前並應覆查。

第八十九條　因執行期滿釋放者，應於十日前調查其釋放後之保護事項，及交付作業賞與金之方法，並將保管財物預爲交還之準備。（未完）

上海地方法院庭期表

民事案件

案由	月日	時分	庭別
美大紹酒號與張國強返還房屋	四月十五	下午二時	六
新麗珠酒樓與錢聯銀行遷讓	四月十五	下午二時廿	六
周益祥布店與同德染織廠交貨	四月十五	下午二時四十	六
趙士元與錢梅貞同居調解	四月十五	下午三時	六
徐亮初與張永昶同居調解	四月十五	下午三時廿	七
杜桂珍與蔣道良離婚	四月十五	上午九時卅分	九
陸珠寶與永興地產公司交屋	四月十五	上午九時四十	九
楊金生與馮正鋼遷讓	四月十五	上午九時五十	九
郁忠信與張瑞鴻遷讓	四月十五	上午十時正	九
楊孝純與周定發遷讓	四月十五	下午二時正	九
徐顯氏等與恩德布救衣帶舖遷讓	四月十五	下午二時五分	九
周銀水與陶秀卿同居	四月十五	下午二時十分	九
顧香珍與朱靜安給付生活費	四月十五	下午二時十五	九
沃民懷與孟倫泉遷讓	四月十五	下午二時廿分	九
朱高熙與高繼文租賃	四月十五	下午二時廿五	九
陸茶花與王石峻給付郵金	四月十五	下午二時卅分	九
高子衡與新昌公司租賃	四月十六	上午九時十	六
姚錫氏與錦學坊遷約無效	四月十六	上午九時廿	六
周雲卿與毛人傑遷讓	四月十六	上午九時卅	六
姚復級與安王氏等給付租約	四月十六	上午九時四十	六
王大姆號與品芳齋食品號遷讓	四月十六	上午九時五十	六
張欽江等與良豐染織廠交貨	四月十六	上午十時	六
鄒霖園金國業局與徐江福等遷讓	四月十六	上午十一時	六
阮志英與張天福欠租	四月十七	上午九時卅分	九
沈友仁與倪永鈺等返還租貸物等	四月十七	上午九時四十	九
樂潮鈞與濟承浩等遷讓	四月十七	上午九時五十	九
嚴楊玲菊與王植三等遷讓	四月十七	上午十時正	九
宜和與俞震谷遷讓	四月十七	下午二時	六
方翁禾與解變生終止租約	四月十七	下午二時十	六
周文蘭與天元證券號遷讓	四月十七	下午二時廿	六
徐海松與沈雅玲解除婚約	四月十七	下午二時卅	六
方翁禾與梁興宗遷讓	四月十七	下午二時四十	六
洪漢滋與顧耀庭遷讓	四月十八	上午九時十	六
森記祥租棧與一品香旅社欠租	四月十八	上午九時廿	六
俞豐號等與長沙南棧租賃	四月十八	上午九時卅	六
永茂地產公司與陳海潤交屋	四月十八	上午九時四十	六
王本明與楊企雄等租賃	四月十八	上午九時五十	六
錢妙生等與李道魁等返還土地	四月十八	上午十時	六
陳偉達與劉保餘等遷讓	四月十八	上午十時	六
方道英與林文鈴等算賬	四月十九	上午九時三十	九
姚書楚與姚小妹等確認契約無效	四月十九	上午九時四十	九
沈功文與潘季雲回贖抵押物	四月十九	上午九時五十	九
陳組庭與何鏡湖租賃	四月十九	下午二時	六
狄甘靜與裘濟生遷讓	四月十九	下午二時廿	六
華時與居賢增加租	四月十九	下午二時四十	六
蕭杯海與張秀珍交屋	四月十九	下午三時	六
曹詠瑞與諸仁丹遷讓	四月十九	下午三時廿	六
中原染織廠與協管玻璃廠交地	四月二十	上午九時十	六
柏其田等與金德記錢莊租賃房屋	四月二十	上午九時卅	六
熊克賢與沈雲倫交屋	四月二十	上午九時四十	六
胡月嫦與朱贊侯遷讓	四月二十	上午九時四十	六
任松濤與蔡智玉離婚	四月二十	上午九時廿	六
趙守常與黃李忠終止租約	四月廿二	下午二時	六
趙鳳鳴與濱濟常終止租約	四月廿二	下午二時廿	六
朱招卓與翁永順離婚	四月廿二	下午二時卅	六
程聞濬與孫淵山離婚	四月廿二	下午二時五十	六
魏承發與徐寶楨遷讓	四月廿二	下午三時	六
陳瑞海與張德昌遷讓調解	四月廿四	下午二時	六
大中華商行與廣利煤號彌砂廠遷讓	四月廿四	下午二時廿	六
陳器與邵商公遷讓	四月廿四	下午二時卅	六
龔兆祥與朱建學遷讓	四月廿四	下午二時五十	六

姚佐頓　專醫白濁　性病　自瀆遺精　早洩陽痿　治法

畢達新啓事

陳立階　升爲退出　陳立達藥房合夥

協議離婚啓事

證明

黃金大戲院　今夜陳重演　徽欽二帝

北海美人魚

遺失　離婚啓事　緊要　遺失票股聲明

大舞台　四集　楚漢相爭

天蟾舞台

共舞台　今夜　後部　七劍十三俠